

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

共市十國高峯會議報告

共市經濟好轉 通脹比率下降

今年經濟成長率為百分一點五 失業比率仍然在百分九點上下

【本報訊】共市十國高峯會議，十八日在比利時布魯塞爾舉行，共市十國領袖，在會後發表聯合公報，指出共市經濟好轉，通脹比率下降，失業比率仍然在百分九點上下。

公報指出，共市十國經濟，在過去三年，表現良好，今年經濟成長率為百分一點五，失業比率仍然在百分九點上下。公報並指出，共市十國經濟，在過去三年，表現良好，今年經濟成長率為百分一點五，失業比率仍然在百分九點上下。

英國財政部預測 在今年底之前 經濟不易復甦

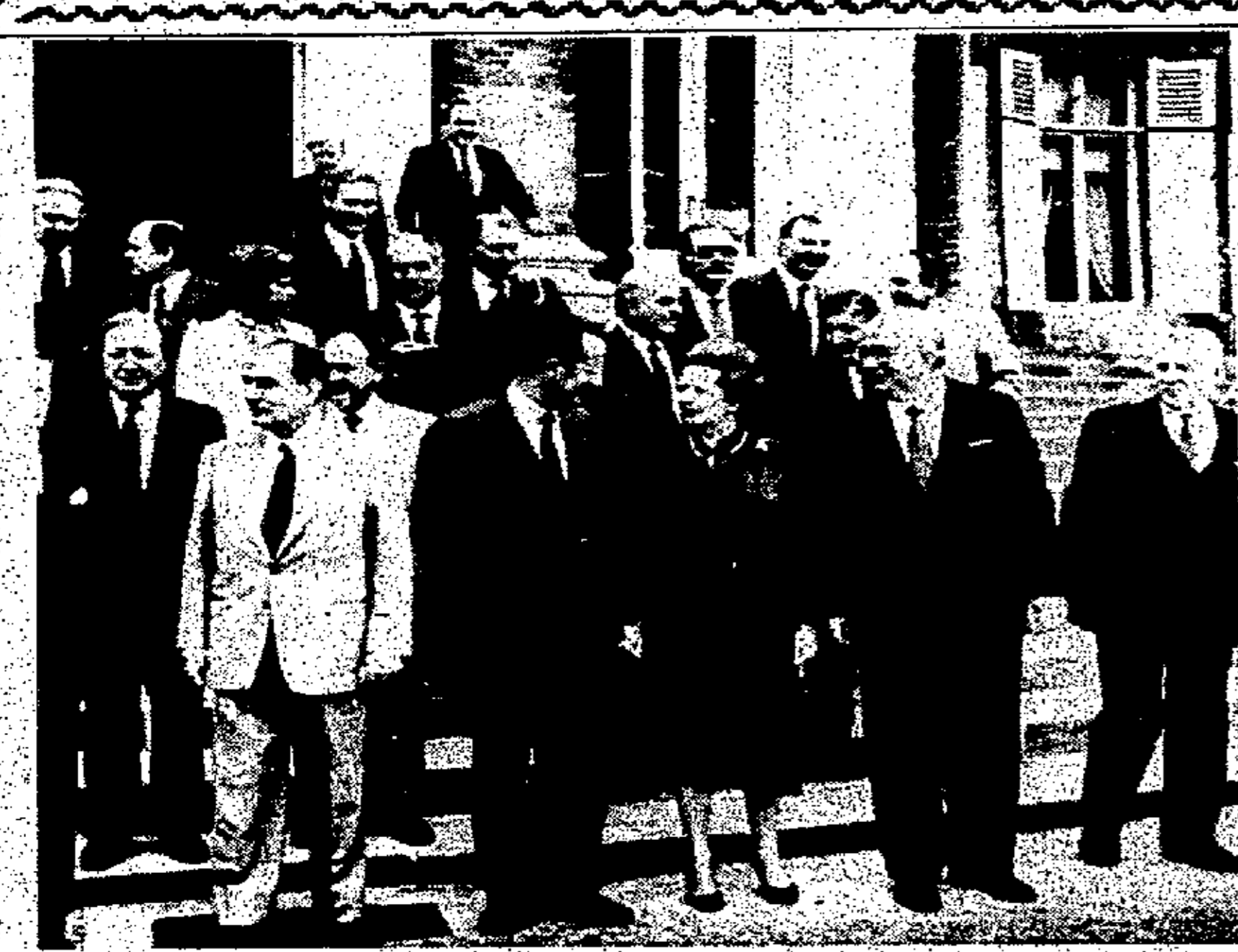
【本報訊】英國財政部，十八日發表報告，指出英國經濟，在今年底之前，經濟不易復甦。

共市國家不滿華府 加強對蘇聯禁運 對西歐國家損利

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。



【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

【本報訊】共市十國領袖，在布魯塞爾會議後，對美國加強對蘇聯禁運，表示不滿。

層層貨車直達，起卸便如平地

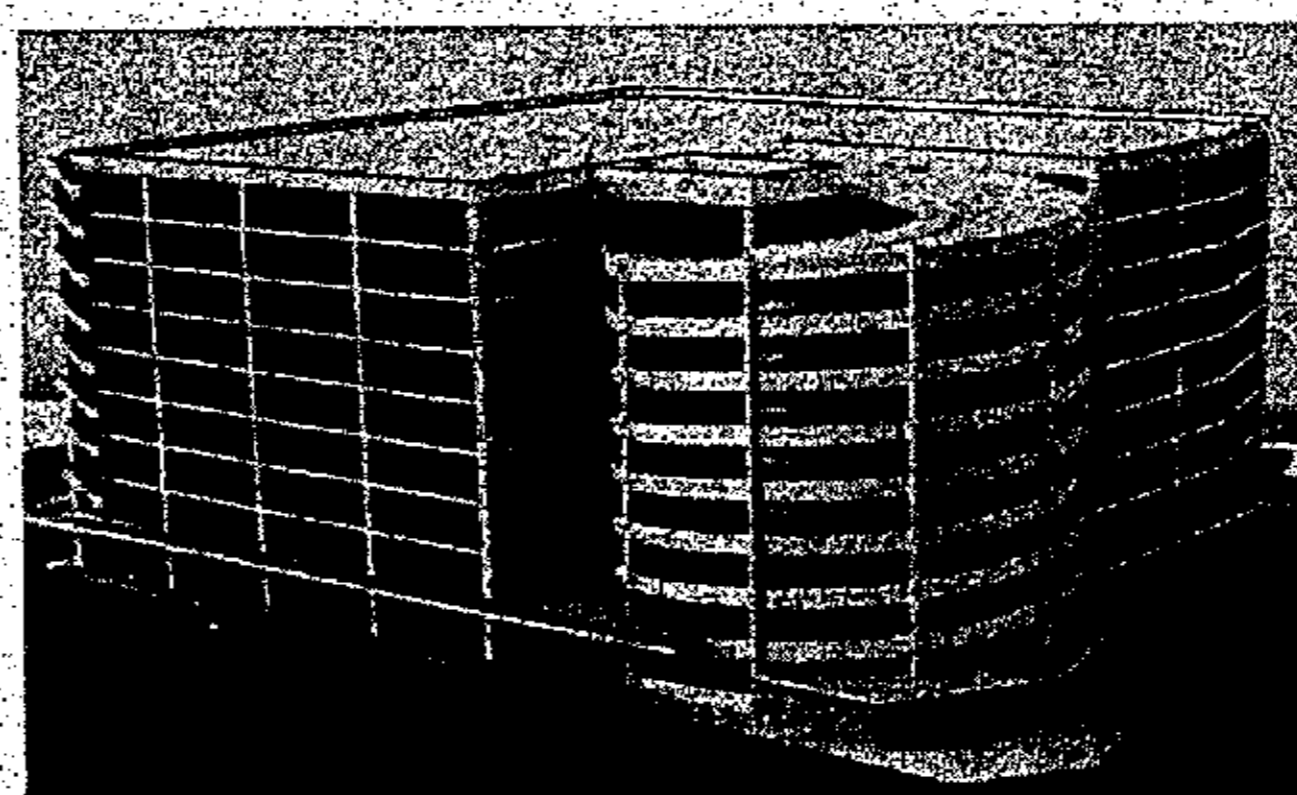
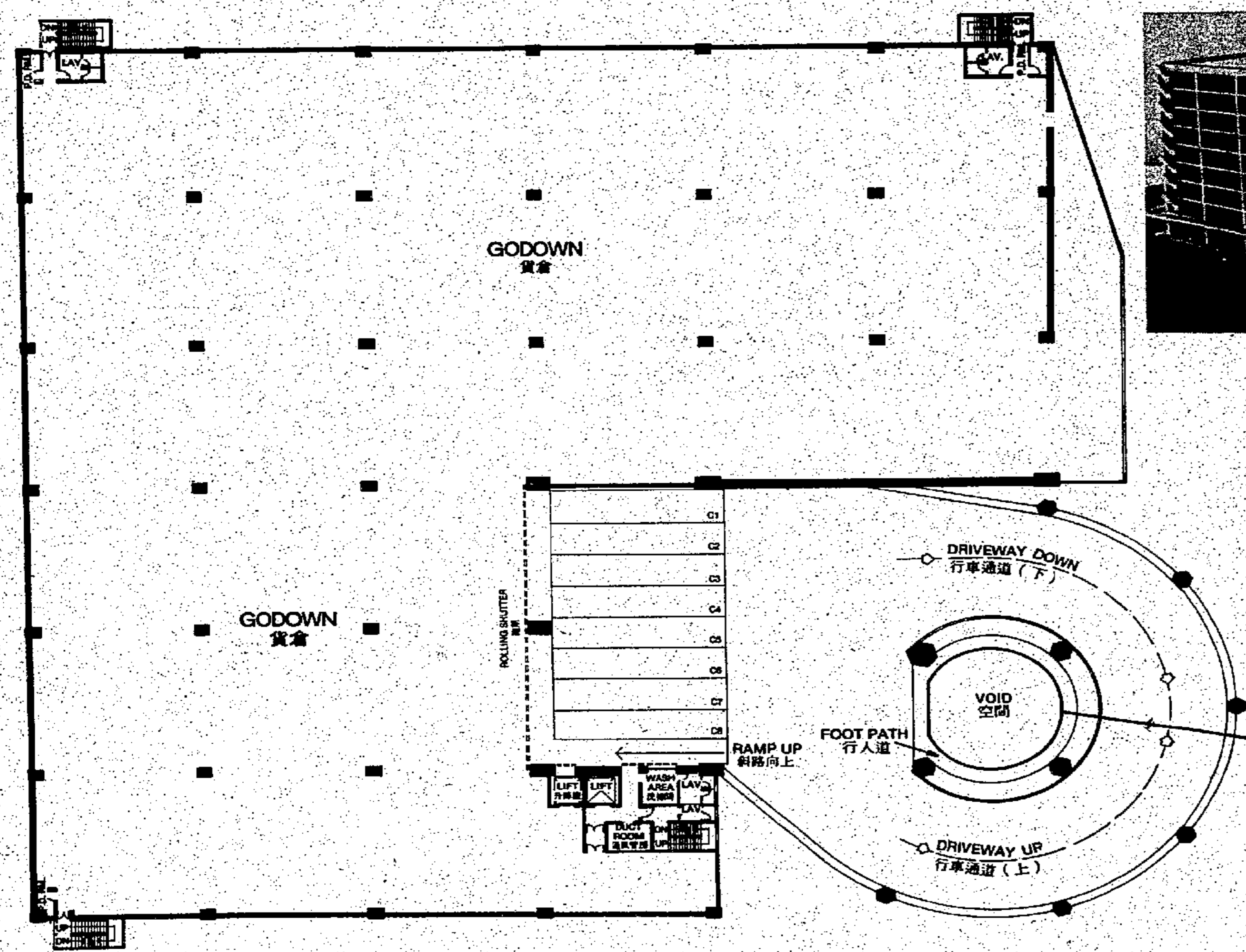
十層新型貨倉現已開始出售

九龍灣貨運中心的設計，匠心獨運，為本港首見，形式上向高空發展，而實用上各層樓使用均如平地，因為每層倉房之間建有一條迴旋的行人通道，一般車輛，甚至拖運着40呎長之貨櫃，亦可輕易上落。

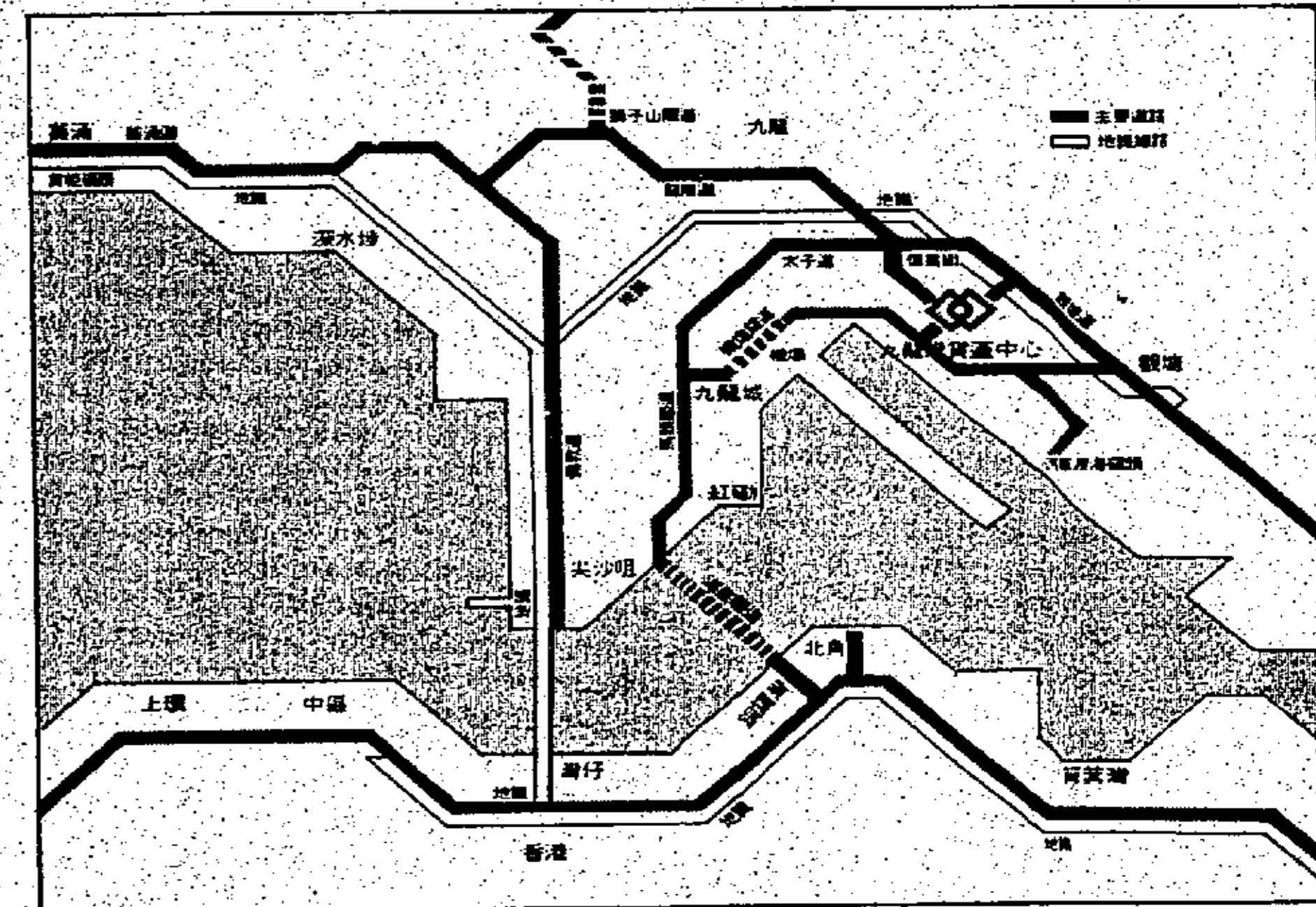
此外，貨運中心更設有最先進之處理貨櫃設備，提供便捷的輸送設施，無須倚靠升降機或吊架，免除高層貨倉以往的種種不便。

- 每層實用面積約70,000平方呎
- 樓面負重為每平方呎300磅
- 樓底高14呎
- 柱位相隔46呎6吋
- 精密的交通控制系統及保安設施

九龍灣貨運中心，全幢或分層出售，本公司亦考慮分層出租。



歡迎垂詢，詳情請洽：
太古地產有限公司
5-210411
內線309 劉漢伶
和記地產有限公司
5-213241
內線46 唐均奇



九龍灣貨運中心

貨車直達各層 起卸方便

發展商：黃埔太古地產有限公司

SMES專業英文訓練 · 聖瑪利奧語文進修

(一) 應用 **職業英語** 課程
程度：初、基、初、中、高 (尤合F.5
度分：學、礎、級、級、級 (或以上程度)

(二) 職業 **英語會話** 專科
程度：初、基、初、中、高 (尤合F.5
度分：學、礎、級、級、級 (或以上程度)

分程度上課，著重表達技巧及流暢，內容充實。
開課日期：七月九日，下午六時至九時半辦公
電話：③ 888658 ③ 307088
校址：九龍油麻地南京街8-20號 (即佐敦道街對面，由
彌敦道泰林側入) (星期六、日休息)

廉讓

香港砵甸乍街嘉寶商業大廈全層
4800餘呎，連同中央冷氣、裝修
傢俬、電話自動接線系統及停車
位出讓，即買即用，直接業主，
免佣。
電 5-218270 焦先生洽

旺角大南街33-37號
金唐大廈地下
旺舖廉售
相連舖位多間
面積由600呎-2800呎
另加石屎間，近地鐵太子站
適合紗布批發及其他批發行業
每呎只售壹千餘元起

製衣廠急聘

布料管理員——實際布料
常識及布料紀錄經驗。
理辦文員——具針織T恤
及梭織恤衫經驗。
計價文員——經驗計算梭
織恤衫成本。
有意者請親臨或照信索閱待遇
函九龍中央郵箱K 4008

地下廠房，位於觀塘
真正急售，價錢六百
面積七千，樓底十九
有車位、近地鐵。 凌洽③-7214241

美商停止興建 北京新式酒店

原因成本增加雙方時常有爭論 美商不得不中途放棄合作計劃

洛杉磯時報報導

美商停止興建

【洛杉磯九日電】洛杉磯時報報導，美商與中國政府合作，在北京興建新式酒店，因成本增加及雙方時常有爭論，美商不得不中途放棄合作計劃。

北京新式酒店

美商與中國政府合作，在北京興建新式酒店，因成本增加及雙方時常有爭論，美商不得不中途放棄合作計劃。

原因成本增加

雙方時常有爭論，美商不得不中途放棄合作計劃。

美商不得不

中途放棄合作計劃。

聯合委員會成立

胡應湘任副主任

【廣州九日電】廣東省政府與中國鐵路聯合委員會，已正式成立，胡應湘任副主任。

胡應湘任副主任

廣東省政府與中國鐵路聯合委員會，已正式成立，胡應湘任副主任。

聯合委員會成立

胡應湘任副主任。

胡應湘任副主任

廣東省政府與中國鐵路聯合委員會，已正式成立，胡應湘任副主任。

學生應準備好好去打發暑假

論社

學生應準備好好去打發暑假。

學生應準備好好去打發暑假

論社。

論社

學生應準備好好去打發暑假。

學生應準備好好去打發暑假

論社。

海格掛冠的三個潛在因素

阿根廷外交部否認

阿根廷外交部否認。

阿根廷外交部否認

海格掛冠的三個潛在因素。

阿根廷外交部否認

海格掛冠的三個潛在因素。

阿根廷外交部否認

海格掛冠的三個潛在因素。

英鐵路工人復工

大陸調查人口

大陸調查人口。

大陸調查人口

英鐵路工人復工。

大陸調查人口

英鐵路工人復工。

大陸調查人口

英鐵路工人復工。

再植同體異肢斷手

中共軍醫手術成功

中共軍醫手術成功。

中共軍醫手術成功

再植同體異肢斷手。

中共軍醫手術成功

再植同體異肢斷手。

中共軍醫手術成功

再植同體異肢斷手。

正在美國接受訓練

明年乘穿梭機升空

明年乘穿梭機升空。

明年乘穿梭機升空

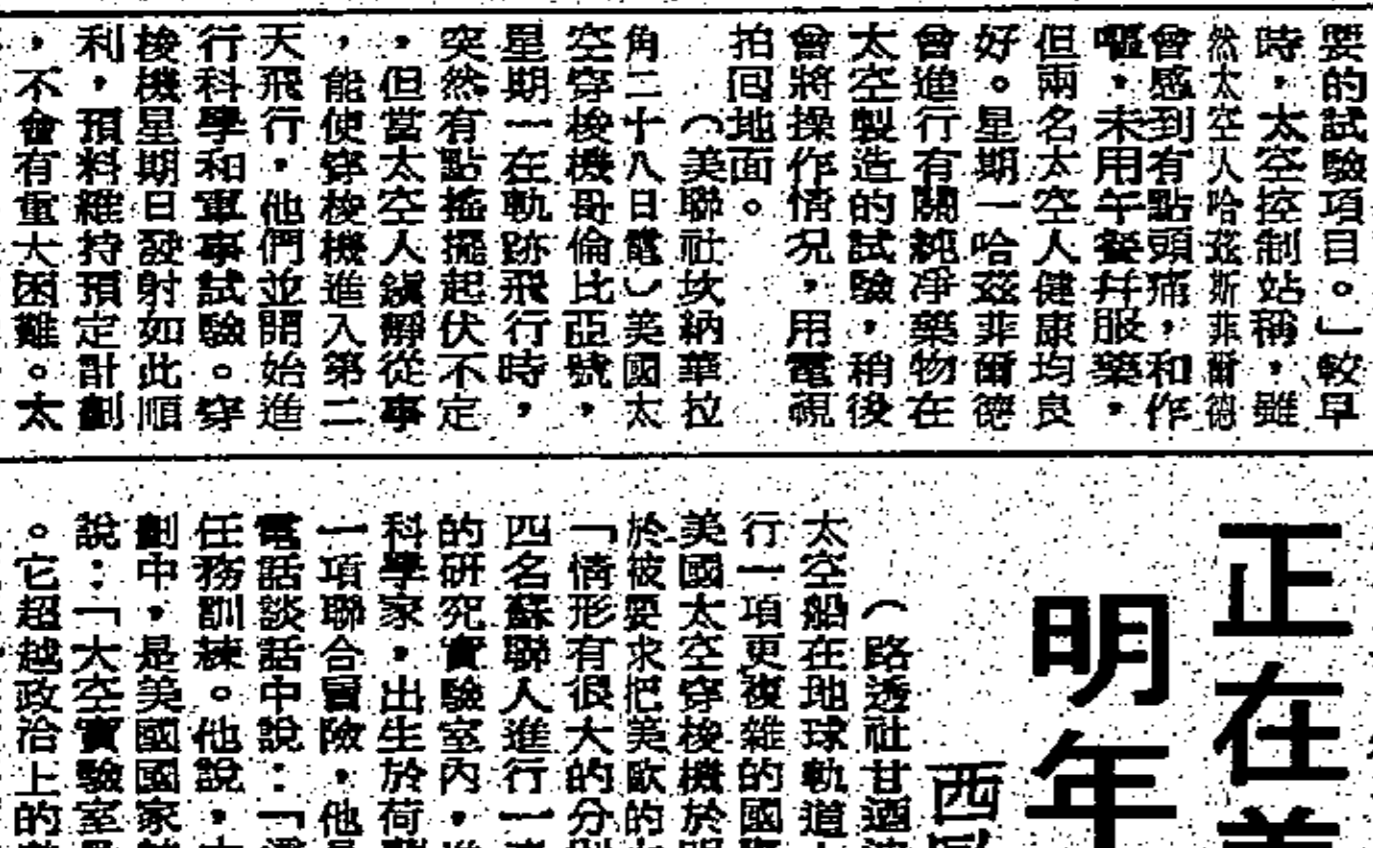
正在美國接受訓練。

明年乘穿梭機升空

正在美國接受訓練。

明年乘穿梭機升空

正在美國接受訓練。



本港新聞

赤鱲角建機場 計劃總綱擬就

廣泛研究工作進展後階段 一九九零年中期首條跑道啟用 有鐵路直連機場連繫 九零年中期首條跑道啟用

最後一期研究 評估財政費用 應否興建機場明年決定

【本報訊】赤鱲角機場興建計劃，最後一期研究，評估財政費用，應否興建機場，將於明年決定。這項研究，是根據一九八九年十二月，由香港機場管理局委託一間顧問公司進行的。該公司最近完成了一項初步研究，評估了興建赤鱲角機場的財政可行性。研究指出，興建赤鱲角機場的總成本估計為一百一十億元，其中政府負擔約六十億元，其餘由機場管理局負擔。研究亦指出，興建赤鱲角機場的淨現值為正，顯示該項投資是可行的。然而，研究亦指出，興建赤鱲角機場的財政負擔將相當沉重，政府必須在未來數十年內，每年撥款約十億元，才能償還貸款。這項研究的結果，將作為政府決定是否興建赤鱲角機場的重要參考。

單程迴旋交通系統 英皇道週五起實施

英皇道東行線只准巴士電車小巴行駛 其他車輛均須轉入渣打道電氣道行車

【本報訊】為改善英皇道東行線的交通狀況，交通總局將於下週五（七月十三日）起，在英皇道東行線實施單程迴旋交通系統。根據該系統，只有巴士、電車及小巴可沿英皇道東行線行駛，其他車輛則須轉入渣打道或電氣道行駛。這項措施旨在減少英皇道東行線的車輛數量，提高道路通行能力。交通總局表示，這項措施將有助於減少交通擁堵，提高道路安全。然而，一些市民對此表示擔憂，認為這項措施可能會增加他們的行車時間。交通總局表示，他們將密切關注實施情況，並根據需要作出調整。

三號風球 仍然懸掛

岸海南華里百二離距 懸掛三號風球 仍然懸掛

【本報訊】由於熱帶低氣壓在南海海域發展，氣象局於今日（七月十二日）下午三時懸掛三號風球。氣象局表示，該熱帶低氣壓目前位於南海中部，距離香港約一百二十海里。氣象局預測，該熱帶低氣壓將在未來數日內繼續發展，並可能對香港造成影響。氣象局呼籲市民做好防範準備，並密切關注天氣變化。氣象局表示，他們將根據天氣情況，及時調整風球等級。

禁閉式難民營 七二開始實施

採取強硬措施阻礙難民湧來 立法局今日會議完成立法程序

【本報訊】香港政府決定，從七月二十二日起，在赤鱲角機場實施禁閉式難民營制度。根據該制度，難民必須在機場內停留，不得隨意離開。這項措施旨在防止難民湧入香港，並確保難民在機場內得到妥善安置。政府表示，這項措施是必要的，以維護香港的社會秩序和穩定。然而，一些人權組織對此表示擔憂，認為這項措施可能會侵犯難民的權利。政府表示，他們將確保難民在機場內得到妥善安置，並提供必要的服務。政府亦表示，他們將密切關注實施情況，並根據需要作出調整。

港府批准邱氏家族 收購麗的半數股權

歡迎本地人士參與麗的電視管理 收購麗的半數股權

【本報訊】香港政府已批准邱氏家族收購麗的電視半數股權。這項收購行動，是邱氏家族在港發展的重要一步。邱氏家族表示，他們將繼續支持麗的電視的發展，並歡迎本地人士參與其管理。麗的電視表示，他們將繼續為香港觀眾提供優質的電視節目。這項收購行動，將使邱氏家族成為麗的電視的控股股東。麗的電視表示，他們將繼續為香港觀眾提供優質的電視節目，並致力於提高公司的競爭力。麗的電視表示，他們將繼續為香港觀眾提供優質的電視節目，並致力於提高公司的競爭力。

喜靈洲只應視作先例

設立禁閉式難民營 喜靈洲只應視作先例

【本報訊】在立法局討論設立禁閉式難民營時，有議員指出，喜靈洲只應視作先例。該議員表示，喜靈洲的情況與赤鱲角機場的情況不同，不能作為設立禁閉式難民營的先例。該議員呼籲政府應慎重考慮設立禁閉式難民營的必要性。政府表示，他們將認真考慮議員的意見，並根據實際情況作出決定。政府表示，他們將確保難民在機場內得到妥善安置，並提供必要的服務。政府亦表示，他們將密切關注實施情況，並根據需要作出調整。

公務員海外貪污 廉署可採取行動

廉署可採取行動 公務員海外貪污

【本報訊】廉政公署表示，他們將採取行動，調查公務員在海外發生的貪污案件。廉署表示，他們將密切關注公務員在海外的行為，並及時採取行動。廉署表示，他們將確保公務員在海外發生的貪污案件得到妥善處理。廉署表示，他們將繼續為香港社會提供優質的服務，並致力於提高政府的透明度。廉署表示，他們將繼續為香港社會提供優質的服務，並致力於提高政府的透明度。

青衣工業中心 第二期 每呎只售 149 元起

誠聘百貨業總經理 應徵者須有創辦及經營百貨公司多年經驗

誠聘飲食業總經理 應徵者須具多年經營飲食業經驗

商台歌唱大賽'82 7月10日(星期六)晚上八時正大會堂

恒隆銀行 上環分行 七月二日(星期五)上午十時開始營業

本港新聞

化腦電將處務事境入民人 證份身腦電換

明年六月
全領換區地或齡年分內年四證份身新
料資報所查審試面並表填須人領換

【本報訊】入境事務處將於明年六月開始，在全港推行「換領新身分證」計劃。凡持有舊版身分證的市民，須在明年六月前，前往指定地點，填妥表格，並繳納費用，方可換領新證。新證將採用電腦化處理，資料更為準確，且有效期為十年。換領地點包括各區入境事務處辦事處、部分區議會辦事處及指定銀行等。市民可親臨或透過電話預約換領。

入境事務處新總部 處理簽證申請護照

檔案集中工作較分處快兩三天

【本報訊】入境事務處新總部已於日前正式啟用。新總部位於灣仔，佔地約一萬五千平方呎，設有各類辦事處，包括簽證、護照及入境事務。新總部採用集中處理模式，將原本分散在各區辦事處的簽證及護照申請，集中到新總部處理。據悉，新總部的工作效率較分處快兩三天，且可節省大量行政開支。新總部亦設有公眾查詢熱線，為市民提供查詢服務。此外，新總部亦將加強與各區辦事處的聯繫，以確保各項工作的順利進行。

香港投資者擁有 溫哥華三成物業

加拿大房地產市場滑降港人把握機會投資
本港資金流向加國再增多

【本報訊】一項由加拿大房地產局公佈的報告指出，香港投資者擁有溫哥華三成物業。報告指出，溫哥華的房地產市場在過去兩年經歷了大幅波動，港人把握機會投資，使得香港投資者擁有溫哥華物業的比例大幅上升。報告指出，溫哥華的房地產市場在過去兩年經歷了大幅波動，港人把握機會投資，使得香港投資者擁有溫哥華物業的比例大幅上升。報告指出，溫哥華的房地產市場在過去兩年經歷了大幅波動，港人把握機會投資，使得香港投資者擁有溫哥華物業的比例大幅上升。

投資環境變化甚大 放任政策應再檢討

唐翔千再籲支持製造業
並促注視港中互惠合作

【本報訊】香港工業總會主席唐翔千在日前的一項報告中指出，香港的投資環境在過去兩年發生了巨大的變化，政府應重新檢討現行的放任政策。唐翔千指出，香港的投資環境在過去兩年發生了巨大的變化，政府應重新檢討現行的放任政策。唐翔千指出，香港的投資環境在過去兩年發生了巨大的變化，政府應重新檢討現行的放任政策。

廠商向低息國貸款 港府將會作保證人

工廠改遷唐翔千丁錦濤任正副主席

【本報訊】香港工業總會主席唐翔千及副主席丁錦濤在日前的一項報告中指出，港府將會為廠商向低息國貸款提供保證。唐翔千及丁錦濤指出，港府將會為廠商向低息國貸款提供保證。唐翔千及丁錦濤指出，港府將會為廠商向低息國貸款提供保證。


第三號交通幹綫已貫通 可緩和東九龍交通擠塞

王霖主持隧道第一條管道啓用
第二條管道九月通車往來運輸將更方便

【本報訊】第三號交通幹綫已貫通，可緩和東九龍交通擠塞。王霖主持隧道第一條管道啓用，第二條管道九月通車往來運輸將更方便。第三號交通幹綫已貫通，可緩和東九龍交通擠塞。王霖主持隧道第一條管道啓用，第二條管道九月通車往來運輸將更方便。

荃灣黃金地帶，連接地鐵總站
廿八分鐘直達港島商業中心區

玻璃幕牆，中央冷氣，車位充足
電腦化管理系統，盡善盡美
外型壯麗，華麗堂煌，氣象萬千



豪華商場舖位

只售\$64,000起

一樓尚餘少量單位面積由58呎起
二樓全層可使用面積約43,000餘呎

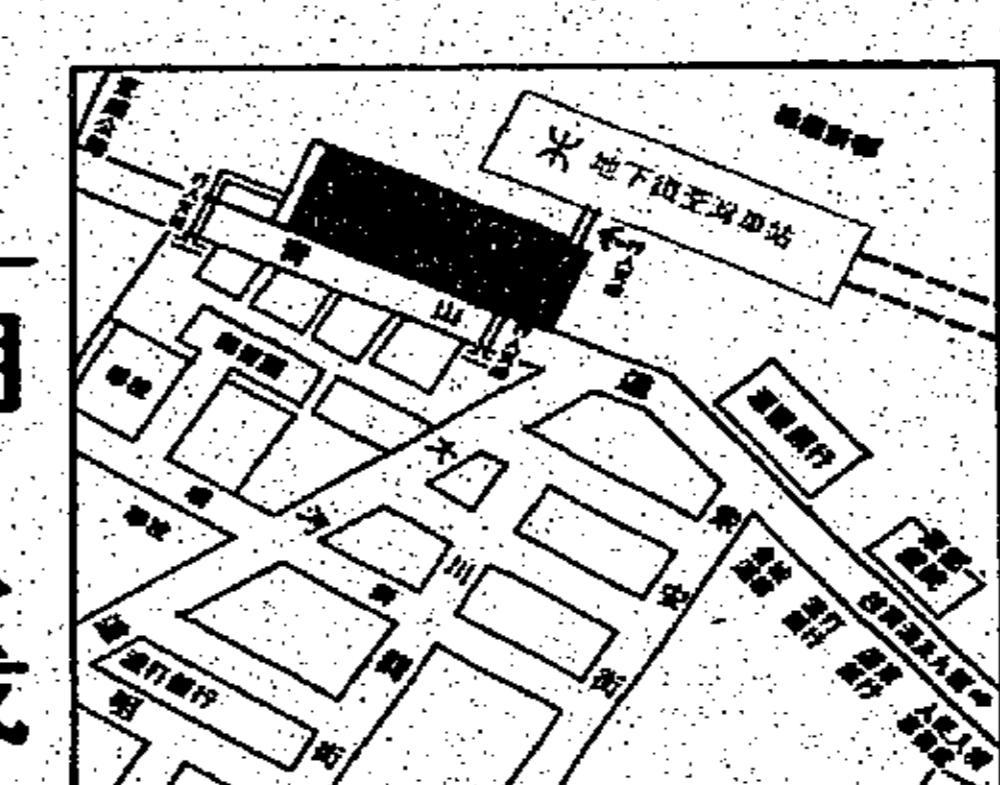
「南豐中心商場」面積約十萬餘呎，規模龐大，新穎豪華，走廊寬敞，鋁質天花裝配照明燈飾，免費間格鋁質玻璃窗，每單位裝設獨立冷氣調節，適合經營各行業門市生意。

寫字樓單位

每呎只售\$737起

單位面積由373至全層31,965呎
全層所餘無多，欲免向隅，洽購從速
三樓適合酒樓、餐廳
五樓適合醫務所

首期5%，12年分期
建築期內免息
1983年2月建築完成




南豐中心

連接荃灣地鐵總站

NAN FUNG CENTRE

洽購處：



南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈924室 電話：5-235235 · 5-243261 · 5-236866
地盤舊樓處假日照常營業 電話：0-462928 · 精美說明書備索

本港新聞

男子狂性大發倫常慘變 生割女兒斬傷妻子 判入精神病院治療

【特訊】去年十一月廿一日，茶果嶺發生一宗慘劇，一名男子因狂性大發，竟將自己的三歲女兒生割，並斬傷妻子。該名男子已被判入精神病院治療。

案發於去年十一月廿一日，茶果嶺發生一宗慘劇，一名男子因狂性大發，竟將自己的三歲女兒生割，並斬傷妻子。該名男子已被判入精神病院治療。

亞洲婦女協會籌款 老人節演唱會

【特訊】亞洲婦女協會為籌款，將於本月廿六日（星期日）晚上八時，在維多利亞港畔的「維多利亞」酒家，舉行「老人節演唱會」。

該會主席李佩珊表示，是次演唱會所得款項，將全數撥作老人福利之用。屆時將有多位知名藝人出席演出，包括：李佩珊、李麗珊、李麗珊、李麗珊等。



老人節演唱會籌款

東京銀行德輔道中 增設分行剪綵開幕

【特訊】東京銀行德輔道中分行，將於本月廿六日（星期日）下午二時，舉行剪綵開幕典禮。

該分行位於德輔道中，佔地約一萬平方呎，設有自動櫃員機、外幣兌換、信託、保險等服務。該分行將為廣大客戶提供更完善的服務。



東京銀行德輔道中分行剪綵開幕

參加「萬能達大家庭」 消費者有更多的保障

【特訊】「萬能達大家庭」是一個為消費者提供保障的組織。該組織由多個行業的專業人士組成，旨在為消費者提供有關產品質量、價格、服務等方面的建議和保障。

該組織表示，消費者在購買產品時，應選擇參加「萬能達大家庭」的商家，以確保自己的權益得到保障。

新昌地產公司宣布 純利八千餘萬元

【特訊】新昌地產公司於本月十五日（星期三）公布，截至去年十二月三十一日止，該公司全年純利為八千餘萬元。

該公司主席表示，是次純利增長，主要是由於該公司在過去一年中，積極拓展業務，並加強了對客戶的服務。

港東獅子會週末 女賓夕餐舞會

【特訊】港東獅子會將於本月廿六日（星期日）晚上八時，在維多利亞港畔的「維多利亞」酒家，舉行「女賓夕餐舞會」。

該舞會旨在為女賓提供一個交流、娛樂的機會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有抽獎活動。

雪寶牌大型冷氣機

雪寶牌大型冷氣機，具有節電、耐用、安裝方便等特點。適用於工廠、辦公室、住宅等場所。

雪寶牌冷氣機，具有多種型號，可根據客戶的需求進行選擇。該公司還提供專業的安裝和維修服務。

雪寶牌冷氣機，品質優良，價格公道。歡迎廣大客戶垂詢。

東方牆紙

東方牆紙，具有多種花色、質地優良、易於安裝等特點。適用於家庭、辦公室、商業場所等。

該公司還提供專業的設計和施工服務。歡迎廣大客戶垂詢。

金鐘獅子會四周年 新年度董事就職

【特訊】金鐘獅子會將於本月廿六日（星期日）晚上八時，在維多利亞港畔的「維多利亞」酒家，舉行「新年度董事就職典禮」。

該典禮旨在表彰過去一年中為會務做出貢獻的董事，並為新任董事頒發證書。屆時將有精彩的歌舞表演。

西區清理垃圾點 委員會大力推行

【特訊】西區清理垃圾點委員會，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔的「維多利亞」酒家，舉行「清理垃圾點」活動。

該活動旨在清理西區內的垃圾點，改善環境衛生。歡迎廣大市民踴躍參加。

保基大廈

保基大廈，位於香港半山，環境優美，交通便利。提供多種型號的住宅單位，適合自住或投資。

該大廈還提供完善的物業管理服務。歡迎廣大客戶垂詢。

大華國貨公司

大華國貨公司，經營各種國貨商品，品質優良，價格公道。歡迎廣大客戶垂詢。

太安樓

太安樓，位於香港上環，環境優雅，服務周到。提供多種型號的餐館單位，適合經營各種菜系。

該樓還提供完善的物業管理服務。歡迎廣大客戶垂詢。

全港學生象棋賽

【特訊】全港學生象棋賽，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔的「維多利亞」酒家，舉行。

該比賽旨在推廣象棋運動，提高學生的棋藝水平。歡迎廣大學生踴躍參加。

保華建築有限公司 啓事

保華建築有限公司，承辦各種建築工程，品質優良，價格公道。歡迎廣大客戶垂詢。

項目	1982	1981
除稅前營業溢利	\$ 76,633,384	\$ 68,411,943
稅項	(8,593,537)	(7,482,113)
除稅後溢利	68,049,847	60,929,830
匯率調整	1,312,987	1,388,777
除稅後溢利及匯率調整	69,362,834	62,318,607
非經常性項目	75,915,723	30,749,896
綜合溢利包括非經常性項目	\$ 145,278,557	\$ 93,068,503
每股溢利	55.9仙	41.8仙
未計算非經常性溢利及匯率調整	119.3仙	68.2仙
中期股息	7.0仙	5.0仙
末期股息	17.0仙	12.5仙
共派股息	24.0仙	17.5仙

保華建築有限公司 召開股東週年大會通告

保華建築有限公司謹訂於一九八二年八月二十六日（星期四）下午四時，在香港希爾頓酒店舉行股東週年大會。議程如下：

- 省覽截至一九八二年三月三十一日止會計年度之賬目、董事及核數師報告書。
- 宣派股息。
- 選舉董事及決定其袍金。
- 委聘核數師及議定其酬金。
- 考慮下列議案，如認為適當時，通過或修改該通過為普通議案：
「茲將本公司法定股本由港幣150,000,000圓增至港幣200,000,000圓，即增加普通股60,000,000股，每股港幣壹圓，此新股將與本公司原有之普通股享有一切同等權益。」
- 考慮下列議案，如認為適當時，通過或修改該通過為普通議案：
「茲發行每股面額壹圓之新股40,584,852股，並於損益賬內撥出40,584,852圓，按每股面額壹圓作為該40,584,852新股已付款之股票，按下列比率配予一九八二年八月二十六日已登記之股東，即凡持有三股，可獲配發已付款之新股壹股。此項新股不能享有一九八二年三月三十一日止年度之末期股息，但在其他方面之權益，則與本公司已發行之股票相同，而董事將使此議案生效。及零碎股將不發股票，概由董事交予其指定信託人收集出售，所得撥歸本公司。」

怡和有限公司

怡和有限公司，經營各種業務，品質優良，價格公道。歡迎廣大客戶垂詢。

本港新聞

撞環連車電軌七道鐘金 傷受客乘九卅

查調車停機司聲之「包荷打」聞 團一撞車七及不掣收車電隨尾

【本報訊】昨日下午七時，金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。警方表示，事故發生在金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。警方表示，事故發生在金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。

昨日下午七時，金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。警方表示，事故發生在金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。警方表示，事故發生在金鐘道七號電車與一輛的士相撞，導致電車上的九名乘客受傷。



七名菲律賓男女被警方傳訊獲釋 菲籍男女大吐苦水 投訴警署內遭虐待

【本報訊】警方昨接獲報案，指有七名菲律賓男女在警署內遭虐待。警方表示，這七名菲律賓男女在警署內遭虐待，隨後獲釋。警方表示，這七名菲律賓男女在警署內遭虐待，隨後獲釋。

灣仔遊樂場協會遷址 參加活動人數減少 社工人員加強宣傳補救

【本報訊】灣仔遊樂場協會因原址狹窄，已遷往新址。協會表示，由於原址狹窄，參加活動的人數有所減少，社工人員正加強宣傳，以吸引更多市民參加活動。



灣仔遊樂場協會因原址狹窄，已遷往新址。協會表示，由於原址狹窄，參加活動的人數有所減少，社工人員正加強宣傳，以吸引更多市民參加活動。



香港仔業勤街地盤意外 鋼鐵支架倒塌 十六工人受傷

【本報訊】香港仔業勤街地盤昨日發生意外，一處鋼鐵支架倒塌，導致十六名工人受傷。警方表示，事故發生在香港仔業勤街地盤，一處鋼鐵支架倒塌，導致十六名工人受傷。



足不重嚴施設療醫 務服康復神精 視忽受再容不 進改速從府政發堅許

【本報訊】政府正考慮加強對精神康復服務的監管，以確保服務質量。政府表示，將加強對精神康復服務的監管，以確保服務質量。

有鳳來儀

7月5日起 華航增添 全新廣體 空中巴士A300 為您服務

每週各有四班飛往台北、曼谷

華航1982年最新的豪華廣體空中巴士A300
座位寬敞、寧靜、舒適。華航服務人員，
優雅、熱忱，提供更愉快、便利的旅程。

7月5日起，每週各有四班飛往台北及曼谷
美鳳新姿，儀態優雅，出國旅遊，歡迎搭乘
華航全新廣體空中巴士A300。

訂位電話：H-249321-0, H-243011, K-674181

本港新聞

交通諮詢委員會支持 油麻地輪船增加船費

並同意專線小巴加價解決困難 最後決定有待行政局討論通過

【本報訊】交通諮詢委員會在討論油麻地小輪公司提出的增加船費申請時，表示支持。該會並同意專線小巴加價，以解決該公司因油價上升而造成的困難。最後決定有待行政局討論通過。

反對「第八號報告書」 理工生明靜坐 爭取權益要求凍結實施

【本報訊】理工學生會昨日舉行會員大會，討論反對「第八號報告書」的動議。學生會表示，該報告書對理工生的權益造成威脅，要求凍結其實施。會議中，學生們通過了靜坐抗議的決定，以爭取合理的權益。

爭取理工合理地位



觀塘服務中心 集體捐血救人

【本報訊】觀塘服務中心昨日舉行集體捐血活動，旨在為有需要的人士提供血液。活動吸引了眾多市民參加，場面熱烈。

財政司彭勵治 訪問兩家工廠

【本報訊】財政司彭勵治昨日訪問兩家工廠，了解當地的經濟情況。彭勵治表示，政府將繼續支持工業發展，並尋求解決當前面臨的困難。

特快郵遞擴大至大馬

【本報訊】九間郵局提供特快郵遞服務，以擴大至大馬路。這項服務將為市民提供更快捷的郵件遞送選擇。



【本報訊】九間郵局提供特快郵遞服務，以擴大至大馬路。這項服務將為市民提供更快捷的郵件遞送選擇。

賽舟龍際國 聲售已券門

【本報訊】國際龍舟賽的門票銷售情況良好。主辦單位表示，將繼續推廣這項運動，並為市民提供更多觀賽機會。

凱聯酒店有限公司 通告

本公司董事會宣佈派發本年度由一九八一年一月一日起至一九八二年六月三十日止的中期股息每股十四仙，將於一九八二年七月七日派予已於一九八二年八月十七日在本公司股東名冊登記之股東。

項目	1982 (港幣)	1981 (港幣)
總收益	104,073,247	302,193,095
除溢利稅前之純利	68,529,618	205,568,094
減：預算溢利稅	8,107,225	33,479,838
除溢利稅後之純利	60,422,393	172,078,256
減：少數股東權益	3,839,571	-
股東應佔溢利	56,582,722	172,078,256
加：上年度累積盈餘	205,030,628	63,006,874
減：撥發紅股	261,613,350	235,085,130
減：一九八一/八二年度中期股息	249,945,750	235,085,130
累積盈餘	17,968,104	31,502,620
純利每股 (附註一)	231,977,646	203,682,610

（附註一）上述每股純利乃根據純利港幣56,582,722元（1981：172,078,256元）以發行普通股份128,343,600股計算，即已包括在一九八二年六月二十九日之股東週年大會上通過發行紅股之股數在內。

上述綜合純利其主要來源：1982 1981
（一）酒店業務、商場租金及利息收入除稅後共計 \$ 40,082,169 35,690,886
（二）雲集道萬德閣酒樓除稅後收益 4,591,107 139,318,719
（三）未實現外匯兌換溢利 12,712,084 (2,734,667)

本公司於本年六月十八日與加拿大帝國商業銀行及匯豐銀行為首之各大財務機構簽訂港幣六億元之四年期貸款合約，該款項將作為發展公司業務所需。

本人認為下半年度酒店業務及商場租金收入將穩定增長，物業地產方面，各地盤工程進展順利，樂滿「居者有其屋」將於八月底入伙。

本公司股票由一九八二年八月十七日至八月三十一日止首尾兩天在內暫停辦理過戶登記手續。

一九八二年度之中期股息將於一九八二年九月七日派發。

董事會主席 鍾江海謹啟

一九八二年六月三十日

徵聘外勤記者

某大文化機構，徵聘外勤記者多名，凡大專畢業生，對新聞工作有興趣者，請向：香港中環皇后大道中一〇一號華僑日報信箱第三五〇號，詳述姓名、住址、學歷、履歷及電話號碼，合則函約約試。

天星小輪有限公司

為使用新壹角輔幣事
由一九八二年七月二日，星期一起開始使用新壹角輔幣，凡「不找錢」之旋轉機位除接受使用原有之壹角、兩角及伍角輔幣外，同時接受使用新之壹角輔幣。其餘除設投錢之旋轉機位則保持不變而繼續接受使用現有之舊一角輔幣。屆時，碼頭當眼處將貼上通告以知會乘客，而乘客若因此有所不便時，敝公司深表歉意。

大坑東社區中心 七月三日舉行 暑期活動開幕

【本報訊】大坑東社區中心將於七月三日（星期日）下午二時至四時舉行暑期活動開幕典禮。屆時將有各項精彩節目，歡迎市民參加。

凱聯酒店有限公司 召開特別股東大會通告

啓者本公司特別股東大會將於一九八二年七月十五日下午三時正，假香港中環遮打道，太古大廈1122室，羅文錦律師樓事務所，商議下列事項：

如認為適當則通過下列議案為普通議案：

「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司現已發行股本百分之十之新股。」

凡有權出席會議及有資格投票表決之股東，得派代表參加，該代表不規定為本公司之股東。

董事會主席 鍾江海謹啟

一九八二年六月三十日

哥林比亞無線電日夜校招生

【本報訊】哥林比亞無線電日夜校現正招收新學員。該校提供多種無線電課程，包括短波、長波及衛星通訊等。歡迎對無線電有興趣的人士報名參加。

拍賣廣告 PUBLIC AUCTION

茲定於一九八二年六月三十日（星期三）上午十時正假新豐街500號與利中心28樓四號（即三樓百貨公司樓上）將現存於香港北角皇道470號地下（美家傢俬公司）470號二樓（美家傢俬公司）474號樓底（標記文具）476號地下右邊（美家傢俬公司）478號地下（北馬公司）及書局街16號地下（新華林記）之存貨及生財器具包括：組合櫃、衣箱、梳妝檯、床、床架、床墊、床頭櫃、床尾櫃、衣櫃、火爐、各款電器、天九牌、轉碼等現貨現貨分發拍賣以價高者得之原則於下午二時正以現金或銀行支票繳足，並限於限期內將該等貨品搬清下後如有任何錯誤或名額不對數等意外之事務與拍賣者無涉，本行概不負責。諸君可於本月廿九日到上址看貨。

拍賣師：衛健明測計師行

軒尼詩道與利中心28樓四號 電話：5-7909828

拍賣廣告

茲定於一九八二年六月三十日（星期三）上午十時正假新豐街500號與利中心28樓四號（即三樓百貨公司樓上）將現存於香港北角皇道470號地下（美家傢俬公司）470號二樓（美家傢俬公司）474號樓底（標記文具）476號地下右邊（美家傢俬公司）478號地下（北馬公司）及書局街16號地下（新華林記）之存貨及生財器具包括：組合櫃、衣箱、梳妝檯、床、床架、床墊、床頭櫃、床尾櫃、衣櫃、火爐、各款電器、天九牌、轉碼等現貨現貨分發拍賣以價高者得之原則於下午二時正以現金或銀行支票繳足，並限於限期內將該等貨品搬清下後如有任何錯誤或名額不對數等意外之事務與拍賣者無涉，本行概不負責。諸君可於本月廿九日到上址看貨。

拍賣師：衛健明測計師行

軒尼詩道與利中心28樓四號 電話：5-7909828

拍賣廣告

茲定於一九八二年六月三十日（星期三）上午十時正假新豐街500號與利中心28樓四號（即三樓百貨公司樓上）將現存於香港北角皇道470號地下（美家傢俬公司）470號二樓（美家傢俬公司）474號樓底（標記文具）476號地下右邊（美家傢俬公司）478號地下（北馬公司）及書局街16號地下（新華林記）之存貨及生財器具包括：組合櫃、衣箱、梳妝檯、床、床架、床墊、床頭櫃、床尾櫃、衣櫃、火爐、各款電器、天九牌、轉碼等現貨現貨分發拍賣以價高者得之原則於下午二時正以現金或銀行支票繳足，並限於限期內將該等貨品搬清下後如有任何錯誤或名額不對數等意外之事務與拍賣者無涉，本行概不負責。諸君可於本月廿九日到上址看貨。

拍賣師：衛健明測計師行

軒尼詩道與利中心28樓四號 電話：5-7909828

拍賣廣告

茲定於一九八二年六月三十日（星期三）上午十時正假新豐街500號與利中心28樓四號（即三樓百貨公司樓上）將現存於香港北角皇道470號地下（美家傢俬公司）470號二樓（美家傢俬公司）474號樓底（標記文具）476號地下右邊（美家傢俬公司）478號地下（北馬公司）及書局街16號地下（新華林記）之存貨及生財器具包括：組合櫃、衣箱、梳妝檯、床、床架、床墊、床頭櫃、床尾櫃、衣櫃、火爐、各款電器、天九牌、轉碼等現貨現貨分發拍賣以價高者得之原則於下午二時正以現金或銀行支票繳足，並限於限期內將該等貨品搬清下後如有任何錯誤或名額不對數等意外之事務與拍賣者無涉，本行概不負責。諸君可於本月廿九日到上址看貨。

拍賣師：衛健明測計師行

軒尼詩道與利中心28樓四號 電話：5-7909828

通告

由一九八二年七月一日起，本服務處各分銷站除星期日及下列十天法定勞工假期外，皆照常開放為各界服務：

節日	假期
新曆元旦	一天
春節	三天
清明節	一天
端午節	一天
中秋節次日	一天
重陽節	一天
聖誕節	一天
聖誕節次日	一天

澳門旅遊服務處謹啓

加拿大維多利亞市園遊會



畢卓特花園一角(上)及羅士噴水池

維多利亞(VICTORIA)在溫哥華的東南方，是B.C.省政府的行政中心。來到這個加拿大的花園城市，人們的主要目的是參觀著名的畢卓特花園(BUTCHART GARDENS)。

由溫哥華到維多利亞，來回必須花上三小時的時間。參加G.V.A.的維多利亞市園遊會，可以使你省很多錢。主辦機構安排旅遊車，由溫哥華到維多利亞，來回只需花上十元。在溫哥華，你可以先參觀溫哥華花園，然後再搭旅遊車到維多利亞。在維多利亞，你可以先參觀畢卓特花園，然後再搭旅遊車回溫哥華。

溫哥華花園是一個非常美麗的花園，位於溫哥華市中心。它是由溫哥華市政府在1911年建立的。花園佔地一百五十英畝，種植了各種各樣的花卉。每年春天，花園都會舉行一次園遊會，吸引成千上萬的遊客。

畢卓特花園是一個非常美麗的花園，位於維多利亞市中心。它是由畢卓特家族在1888年建立的。花園佔地一百五十英畝，種植了各種各樣的花卉。每年春天，花園都會舉行一次園遊會，吸引成千上萬的遊客。

旅遊



逢星期三出版

天下幽奇集福建武夷山溪潤秀麗

武夷山，位於福建省武夷山市，是一個非常美麗的山區。它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。武夷山是一個非常美麗的山區，它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。武夷山是一個非常美麗的山區，它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。

武夷山是一個非常美麗的山區，它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。武夷山是一個非常美麗的山區，它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。武夷山是一個非常美麗的山區，它是由武夷山國家公園和武夷山國家自然遺產組成的。

英三間旅行社代表

英三間旅行社代表，包括加拿大太平洋航空公司、加拿大國際航空公司和加拿大東方航空公司。這些旅行社代表將為遊客提供有關加拿大旅遊的資訊和服務。

加拿大航線

加拿大航線，包括加拿大太平洋航空公司、加拿大國際航空公司和加拿大東方航空公司。這些航空公司將為遊客提供有關加拿大旅遊的資訊和服務。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

日本六天遊

日本六天遊，包括大阪、京都、東京等地。安達旅遊提供日本六天遊的服務，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

暑假永安各地旅行團

暑假永安各地旅行團，包括永安、安南、泰國等地。安達旅遊提供暑假永安各地旅行團的服務，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

連滿多團報名請速

連滿多團報名請速，包括連滿多、滿地可、多倫多等地。安達旅遊提供連滿多團報名請速的服務，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

歐洲四海玩野

歐洲四海玩野，包括歐洲、非洲、亞洲等地。安達旅遊提供歐洲四海玩野的服務，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

歐洲四海玩野

歐洲四海玩野，包括歐洲、非洲、亞洲等地。安達旅遊提供歐洲四海玩野的服務，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

安達旅遊 物超所值

安達旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。安達旅遊的服務物超所值，為遊客提供最佳的旅遊體驗。

本港新聞

新生精神康復會會長說服務仍未足 政府應撥地建宿舍 服務精神病患者

【特稿】新生精神康復會會長黃國權，昨在該會成立週年大會中，向各界人士報告該會成立至今，仍未能為精神病患者提供足夠服務。黃氏指出，該會成立至今，仍未能為精神病患者提供足夠服務。黃氏指出，該會成立至今，仍未能為精神病患者提供足夠服務。黃氏指出，該會成立至今，仍未能為精神病患者提供足夠服務。

三名烟行職員遇劫 錢袋被兩歹徒奪去

【特稿】三名烟行職員，昨在灣仔道一間烟行內，被兩名歹徒持刀搶劫。三名烟行職員，昨在灣仔道一間烟行內，被兩名歹徒持刀搶劫。三名烟行職員，昨在灣仔道一間烟行內，被兩名歹徒持刀搶劫。

米粉藏毒案 三男子被控 被告還押下月再訊

【特稿】三名男子，因在米粉中藏匿毒品，被警方拘捕。三名男子，因在米粉中藏匿毒品，被警方拘捕。三名男子，因在米粉中藏匿毒品，被警方拘捕。

九龍醫院將建新翼 物位九龍醫院新翼，將建於九龍醫院舊翼之西面，此處政府已撥地，將由九龍醫院管理局興建。

一六七年六月廿日 泰航機抵港時失事

【特稿】一九六七年六月廿日，泰航機抵港時失事。一九六七年六月廿日，泰航機抵港時失事。一九六七年六月廿日，泰航機抵港時失事。

廣安銀行昨慶祝 四十四週年紀念

【特稿】廣安銀行，昨舉行四十四週年紀念。廣安銀行，昨舉行四十四週年紀念。廣安銀行，昨舉行四十四週年紀念。

中西區康樂會成立 第一屆委員就職

【特稿】中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。

童軍會選出新一屆 年會選出新一屆

【特稿】童軍會，昨舉行年會選出新一屆。童軍會，昨舉行年會選出新一屆。童軍會，昨舉行年會選出新一屆。

華僑日報慶祝文公閣樓樓慶 官民團結起來共同撲滅 罪惡的溫床——黑社會

【特稿】華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。

九龍醫院將建新翼 物位九龍醫院新翼，將建於九龍醫院舊翼之西面，此處政府已撥地，將由九龍醫院管理局興建。

五十匹北半球新馬 在風球高懸下抵港

【特稿】五十匹北半球新馬，昨在風球高懸下抵港。五十匹北半球新馬，昨在風球高懸下抵港。五十匹北半球新馬，昨在風球高懸下抵港。

暑假期間編班表 七月廿日公佈

【特稿】暑假期間編班表，將於七月廿日公佈。暑假期間編班表，將於七月廿日公佈。暑假期間編班表，將於七月廿日公佈。

中西區康樂會成立 第一屆委員就職

【特稿】中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。中西區康樂會，昨舉行第一屆委員就職典禮。

童軍會選出新一屆 年會選出新一屆

【特稿】童軍會，昨舉行年會選出新一屆。童軍會，昨舉行年會選出新一屆。童軍會，昨舉行年會選出新一屆。

華僑日報慶祝文公閣樓樓慶 官民團結起來共同撲滅 罪惡的溫床——黑社會

【特稿】華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。華僑日報，昨舉行文公閣樓樓慶。

ENICAR 英納格 Incabloc

現代超值珍品。世界銷量第一
配有因加百錄避震器準確耐用

2679/743 P.O. QUARTZ 包金石英女庄表

彩色華僑

本期預告：
封面專題——國際名家趙無極畫展
機械人——可以處理家務嗎？
預防心臟停頓新儀器在實驗中
快樂是健康源泉 蔡瓊輝節目表
波折（星期堂篇） 兒童週刊
沈殿霞唱歌有韻味 兒童週刊
十二生肖本週運程推算
洛特溫斯基形象化的指揮
歌劇精選指揮簡介
寶馬520 i 四門豪華房車

星馬商家來港辦貨
最近顯著減少

港更甚。

辦莊人士估計七月
份新加坡和馬來西亞面
來香港購辦貨品仍將繼
續踴躍，本港對新、馬
出口及轉口貿易仍將繼
續放緩。

駱仕廉君



月一九月起
惡劣狀態，秋
轉為緩慢的復
道是由於美國
庭，同時因為
面美國輸入
。另外，兩伊

**中東已減少
美商銀行存款**
▲中東產油出口減少
在美商銀行存款外溢
存戶存款規模美商銀
行存款已縮減至九八二
年三月低此類存款共為
約三百七十五萬五千
美元，較去年底減少
二十五萬二千五百萬
美元。

**國際萬事達咭
委任一名要員**
英國特蘭銀行在
倫敦宣佈委任麥維維
為負責國際萬事達卡國
際業務。八月一日起
在任者可確保其業務

**所帶來的損失
出現。預料其
會復原。因此
留銀幣出市乎
迅速。這極短
的快遞。**

**去年各國生產毛額
減低百分一點**
一九九三年各國生產毛額
在任者可確保其業務

萬。同此等銀行在
四所存貨約共六十五
萬。均屬廢戶未清
貸款，被目較八二
年減低至一二。尤
內生產毛額比一九八〇
年減低至一二。尤

(紐約電)聯合國
發表世界經濟皮書指
出，去年整個世界的
生產毛額比一九八〇
年減低至一二。尤

其開發中國家之
毛額的驟降。
指出，實質國民生
產毛額比一九八〇
年減低至一二。尤

上的成長，
貿易成長也亮
經濟尚亮皮
今年在經濟活

五十六工業項目

深圳特區擬引進

八個月內，接獲及又根據
工業工會之股東
長葛爾曼到市主
對工廠進行調查並
要工廠在兩週內考
舉，提出了幾張提案
接獲及又根據
工業工會之股東
長葛爾曼到市主
對工廠進行調查並
要工廠在兩週內考
舉，提出了幾張提案
接獲及又根據
工業工會之股東
長葛爾曼到市主
對工廠進行調查並
要工廠在兩週內考
舉，提出了幾張提案

謀計捐助通脹
共市會金庫報告說，共市機構根據說明年的經濟景況，將把通脹率由本年的一點五點一增加至百分之二點六六。

該報告將將下週一及二布魯塞爾的高峰會中由共市領導人討論。報告說，共市通脹將於八三年達到一位數，這三年來首次。

預計本年的增長比上年的百分之二點五。

通脹增加。
據英國省同時發表的六月及七月的生計指數說，六月增加二點七，七月增加一點一。

世界數年內橡膠價將趨起
(特約稿)據吉隆坡消息，已有正確而跡象顯示今後幾年天然橡膠價格可能回升，馬來西亞亞細亞「有刀」的生產政策，將使橡膠價格在短期內急劇上升。

八一年五月八二，年五月份止的兩年內，批發橡膠價格將增至百分之點七，四月份止的兩年為百分之點八。

南刺減低 (特約稿)據城。
韓激公 司八百。
息減稅 消息。
濟率 財政部。
備將利率和利率減低以刺激經濟。

久回國趨勢。據華商一九八三年度的調查，美國經濟成長率，可能為百分之二，但一九八三年度的物價可能上升，而美商對美匯率是今年七月九月份的最低價位，明年初將回升至美元兌三〇一。八三年度的物價可能上升，而美商對美匯率是今年七月九月份的最低價位，明年初將回升至美元兌三〇一。

兩國際專業機構贊助
亞洲保安防火博覽會

康樂公司聘請保安公司
宣佈：國際專業保安公司協會（S.A.S）及防火工程師協會（F.E.S）聯合主辦，以亞洲地區為主要對象，並邀請歐洲保安公司、消防官員、批發商、建築商及有關行業的專業人士屆時來港參觀。

警長陳志一今午
昨（廿四）日假葵田道舉行

八三年度將增至百分之四·六。

（東京電）據通產省發表五月份之礦工業生產動向指出，生產比四月份減少六·〇%，出產量比三月份減少六·

據主辦鐵礦業會議博覽會公司高級總經理菅伯爾先生稱，該兩個保安及防火導線會議，與安東康公司緊急會合作，發展及籌備今天之博覽會。

博覽會將是製造商及鋼鐵商經濟和有效之交換機會。

一九八二亞洲國際保安防火博覽會是由該歷史悠久之美國鐵礦業協會所設計，自東京保安會所設計。自東京

國南金萬滿元城
際昌茂坪年堂華多利
午夜場(粉嶺明加入)

忍者

監製 **吳思遠**
 恩惠影業公司
 本年度超大作



戲好

龍之忍者 金童登大雅之堂

龍之忍者 動作精采絕倫
 龍之忍者 動作場面驚天動地

龍之忍者 動作場面驚天動地

評龍之忍者

龍之忍者 動作精采絕倫
 龍之忍者 動作場面驚天動地

龍之忍者 動作場面驚天動地

吳思遠 元奎 山利
 門捲 花樣百出

黃正利 田中浩 田島嘉
 太寶 樓永文 田島剛
 吳家耀 小高山 影
 譚淑武 左起

忍之龍 可作動

(抽獎券法詳參閱戲院抽獎箱)

珍貴好景
紅燭華
九龍
嘉禾
（嘉禾、紅燭、加映）

龍之元奎

導演



粵語對白
李元霸
真田廣之
孟海

功夫搜忍者・鬥整
星晨旅遊確勝一簣
龍之忍者・保留兩尾抽獎
可免費獲送美國
星晨旅遊有限公司

半點十點
二點四點



通卡
品精
心開
心

映獻
改編
長消
細路
三各她上尼
立翠鞋游處

明天七場戲
公司全新發行
「玻璃鞋」
令你情投意
令你透心清
大人滿意
憑票尾可往
參加試穿

珠江出品·比華利
故事「復仇」

明珠
迪士尼
名童話
價值
WEY'S
OR

普慶

普慶明珠珠江明天七場獻映加十點半及四點二

著名童話故事「玻璃鞋」改編

令你情投意合的長篇卡通
令你透心清涼的消暑精品
大人滿意·細路開心
憑票尾可往各迪士尼中心
參加試穿玻璃鞋遊戲



憑「仙履奇緣」票尾，往百德新街三越百貨第二層地庫或普慶對面之麥當勞TM餐廳，購買任何一款漢堡飽，可免費獲贈細「可口可樂」一杯。

（嘉禾・紅燭・加映午夜場【粉嶺明加入】）

龍之忍者

導 三 奉

監 監 監

吳忌遠 製作

恩諾影業公司
本年度超大作



戲

龍之忍者 娛樂性強

龍之忍者元氣大推之堂

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

評

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

好

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

評

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

龍之忍者 動作精采絕倫

龍之忍者 動作出色水準高

吳忌遠 元奎 編劇

真正元 田中彰 李海泉

大寶 樓文文 彭利

吳家豪 小高山 彭利

抽獎辦法請參閱戲院抽獎箱

吳忌遠 元奎 編劇

真正元 田中彰 李海泉

大寶 樓文文 彭利

吳家豪 小高山 彭利

抽獎辦法請參閱戲院抽獎箱

李元霸

真田廣之

功夫捷忍者

孟海

武術指導

門簾鬥槍

星晨旅遊有限公司

麗最 宮後

過難勿謂第五
借皆金生則則
影必登片面則司

十室九春

國家四器尼皮波李
所。大赫。唯運到
長各專金桃丹斯達
而滿和高各保
歸意來興位
佳最加華 麥摩。洗
作新斯士波大總
也好像的看過
！詳日。觀
。宜不對絕童兒。

。映獻天明。

粉破剛鐵
帮白勇金

派主街頓亞摩羅

分類廣告 每天四元 費廉效大

嘉樂院線
暑期鉅獻！

老夫子令
時光倒流700年！
本週末11:30 pm帶你進入
時代！

水虎傳

OLD MASTER
CUTE

王澤 親自出馬，參加導演領銜主演！
監製：葉山 胡樹儒

新報

土地遺產稅 賣地不足付稅

鄉議局通過 邀當局派員 大會解釋 稅務局各進推會委四廿設組重過通

【本報訊】鄉議局昨(廿九)日下午二時，在九龍區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

鄉議局主席陳國治在會中致詞，表示土地遺產稅的推行，對政府財政收入至為重要，但對市民而言，則是一項沉重的負擔。他呼籲當局在推行過程中，應多與市民溝通，減輕他們的負擔。

會議通過的「土地遺產稅推行委員會」，由四十二名委員組成，包括鄉議局代表、區議員及社會人士。該委員會將負責向當局提出建議，並監督稅務局的運作。

今後將致力 七工作重點

謀求維護新界民生繁榮

【本報訊】鄉議局昨(廿九)日下午二時，在九龍區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

鄉議局主席陳國治在會中致詞，表示土地遺產稅的推行，對政府財政收入至為重要，但對市民而言，則是一項沉重的負擔。他呼籲當局在推行過程中，應多與市民溝通，減輕他們的負擔。

會議通過的「土地遺產稅推行委員會」，由四十二名委員組成，包括鄉議局代表、區議員及社會人士。該委員會將負責向當局提出建議，並監督稅務局的運作。

訪問 鄉會 民隱 探求

信仁章府民理朗元

【本報訊】鄉議局昨(廿九)日下午二時，在九龍區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

鄉議局主席陳國治在會中致詞，表示土地遺產稅的推行，對政府財政收入至為重要，但對市民而言，則是一項沉重的負擔。他呼籲當局在推行過程中，應多與市民溝通，減輕他們的負擔。

會議通過的「土地遺產稅推行委員會」，由四十二名委員組成，包括鄉議局代表、區議員及社會人士。該委員會將負責向當局提出建議，並監督稅務局的運作。

仁濟醫院擴展服務 增設屯門幼兒中心

劉皇發主持開幕 劉鑾如表示擁護

【本報訊】仁濟醫院昨(廿九)日下午二時，在九龍區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

劉皇發在會中致詞，表示仁濟醫院擴展服務，增設屯門幼兒中心，是醫院對社會服務的重要貢獻。他呼籲社會各界支持仁濟醫院的工作。

劉鑾如表示，她對仁濟醫院擴展服務表示擁護，並希望醫院能繼續為社會提供優質的服務。

長洲避風塘已完工 漁船昨駛入避風

從此毋需遠避 不再開風撈撈

【本報訊】長洲避風塘已於昨(廿九)日完工，漁船昨駛入避風。從此，長洲漁民在遇到風暴時，可以安全駛入避風塘避風，不再需要遠避他處。

避風塘的完工，是長洲漁民多年的心願。他們表示，避風塘的完工，不僅可以保障他們的生命財產安全，還可以減少他們在風暴期間的損失。

西貢明渠發現女童屍體案 青年謀殺罪不成立

強姦婦女入獄六年

【本報訊】西貢明渠發現女童屍體案，昨日在法院審理。被告青年被控謀殺及強姦罪名。法官在判詞中指出，被告在謀殺罪名上不成立，但在強姦罪名上成立，被判入獄六年。

法官在判詞中指出，被告在謀殺罪名上不成立，是因為證據不足。但在強姦罪名上，被告的供詞與證人的證詞相吻合，因此被判有罪。

廣福邨區議會 大埔區議會 入伙可夏明

設施排增 屋宇容可

【本報訊】廣福邨區議會及大埔區議會，昨日在區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

區議會在會中討論了有關增加設施及容納更多屋宇的建議。區議員表示，他們將繼續關注區內的發展，並為居民爭取權益。

澳洲旅遊局 委新總經理

選出第五屆理事會

【本報訊】澳洲旅遊局昨日宣佈，委任新總經理，並選出第五屆理事會。新總經理將負責澳洲旅遊局的日常運作，並推動澳洲旅遊業的發展。

第五屆理事會的成員包括來自不同領域的專家，他們將為澳洲旅遊局的發展提供建議及支持。

青年謀殺罪不成立 強姦婦女入獄六年

西貢明渠發現女童屍體案

【本報訊】西貢明渠發現女童屍體案，昨日在法院審理。被告青年被控謀殺及強姦罪名。法官在判詞中指出，被告在謀殺罪名上不成立，但在強姦罪名上成立，被判入獄六年。

法官在判詞中指出，被告在謀殺罪名上不成立，是因為證據不足。但在強姦罪名上，被告的供詞與證人的證詞相吻合，因此被判有罪。

青衣清潔運動推廣 舉行清潔圖片展覽

市鎮主任文德各官紳聯主開辦

【本報訊】青衣清潔運動推廣委員會，昨日在區議會大樓舉行全體會議，通過成立「土地遺產稅推行委員會」，並邀請當局派員出席，大會解釋稅務局各進推會委四廿設組重過通。

委員會在會中討論了有關舉行清潔圖片展覽的建議。委員會表示，他們將繼續推廣清潔運動，並為居民提供清潔的居住環境。



1982 香港年曆

類五十分書全 有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

作爲你的 案頭顧問

香港年曆 1982 類五十分書全 有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

作爲你的 案頭顧問

香港年曆 1982 類五十分書全 有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

作爲你的 案頭顧問

台灣假期 五天暑期酬賓團

特價祇收: 1,288

精選行程 專人領隊 特價酬賓 超值享受

行程包括: 桃園-六福村動物園-石門水庫-台中一日遊-溪頭-彰化大佛-台北-陽明山-故宮-中正紀念堂

出發日期: 7月13, 29日 8月3, 5, 12, 19, 23, 26, 30日

九天環島豪華團 \$1,990

出發日期: 7月21, 24日 8月3, 14日

過遊: 台北、陽明山、故宮博物館、野柳、中正紀念堂、北投、地獄谷、花蓮、阿美族文化村、廣興公路、達基水庫、台中、溪頭、彰化大佛、台南、佛光山、高雄、澄清湖、日月潭、桃園、六福村野生動物園等名勝風光

本團特設: 獨家主辦一流食宿 台北住財神大飯店 採用日亞航空 早機出發夜機返港 內陸航機飛往花蓮 免除長途車幸勞 夜總會賞歌舞表演 舒適豪華超值享受

每團出發: 9天阿利山 \$1990 7天環島 \$1790 4天自由 \$1080

歡迎垂詢 簡章備索 簽證帶時 報名從速

七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室 電話: 5-413081 (四線)

澳門 週末歡樂遊

隆重推出 九大特點:

- 乘豪華水翼船來往港澳快捷舒適
- 全日暢遊早班船往澳門黃昏返港
- 歡迎午餐宴設於澳門龍記大酒家
- 蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- 瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹攝影
- 橫跨澳越大橋欣賞無比雄偉建設
- 選購澳門著名土特產品其樂無窮
- 全場大贈送陳腐爾禮物旅行三寶

日期: 7月4日(星期日) 費用: 每位\$218

歡迎垂詢 簡章備索 簽證帶時 報名從速

七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室 電話: 5-413082

初中課程綜合練習
雄風社主編

中一英文 (三)

Form 1 English

Read the following dialogue between Mrs. Wong and the shop assistant and then choose the best answer for the missing parts from the choices below. X stands

for Mrs. Wong and Y stands for the shop assistant.

X: Good morning.

Y: Good morning. Can I help you?

X: Yes, I need some bread please.

Y: Yes, I would you like brown or white?

X: Brown.

Y: There are 4.

X: Oh yes! I need some cheese please.

Y: Excuse me. I beg your pardon.

X: Yes, I need some cheese please.

Y: Mild, medium or tasty?

X: Medium please.

Y: Here's a nice piece of medium. Will that be 5?

X: Yes thank you. Where is the tea please?

Y: The 6? It's over there, second shelf from the bottom, that's it.

X: Well, that's 7 thank you.

Y: All right, now let's see. Bread, cheese, tea, \$2, \$3, \$4.

X: How much is that?

Y: That's 8 please.

X: There you are. Thank you, now can you 9?

X: Yes thank you.

Y: Good-bye.

A. I would help

B. I would like

C. I want help

D. you can help

2. certainly

B. hopefully

C. willingly

D. merrily

3. is I want

B. I would like

C. I love

D. please

4. we are

B. you are

C. they are

D. I am

5. any trouble

B. no problem

C. any problem

D. all right

6. tea

B. coffee

C. eggs

D. cheese

7. all the things

B. everything

C. all I have

D. so many things

8.

A. all

B. \$9

C. everything

D. all right

9. take them away quickly

B. put them away please

C. carry all that

D. push them away

Answers:

1. B

2. A

3. D

4. B

5. D

6. A

7. B

8. B

9. C

The end

繼「大白鯊」
「第三類接觸」
「奪寶奇兵」後
名大導演，電影
怪傑：

最新代表作
原著故事，
編劇，監製。

「奪寶奇兵」製片：
法蘭馬素
聯合製片

「慘無人道」大導演：
柏比賀柏執行導演
「星球大戰」金像獎
特技大師：
李察艾倫
金像配樂大師
(凶兆「異形」)
謝利高史密
又一最新傑作！

第一部真實的
鬼故事……

史提芬史匹堡
親自推薦：本
片視覺效果，
超過「奪寶奇
兵」兩倍！

戲讚班主
！好

宜不然當童兒 傻到嚇都人大

大獻映 優先盛 海運午夜場 兩院九點八 今晚 百樂運 映公重隆場五天明三 預訂請速

心臟 病患 者， 欠， 胆汁 者， 無謂 來受 罪！ 九章 落地 可亂 搏！ 係老友 至通知 穿牆敲戶 又匙自拘 怪風拔樹 陰陽界限 爭奪女兒 泳池骷髏 鬼火燒屋

★兩大院線★暑期第一砲★

明天盛大獻映

預售三天·請即定座

佈陣，攻陣，包圍，突圍
—武器層出不窮—

各種車輛
都成戰車
古今武器
各展威風
佐治米勒導演
DOLBY STEREO
杜比立體聲

凱聲 京都 華聲 倫敦 國都 影都

榮獲本屆 世界科幻電影節 最佳影片獎

未來的戰爭，現代的特技

開路先鋒

一部與眾不同的電影
為現在、為將來、
殺出萬車陣

兒童不宜

米路吉遜 領銜主演

WARRIOR BROS.

大鬧天宮

孫悟空

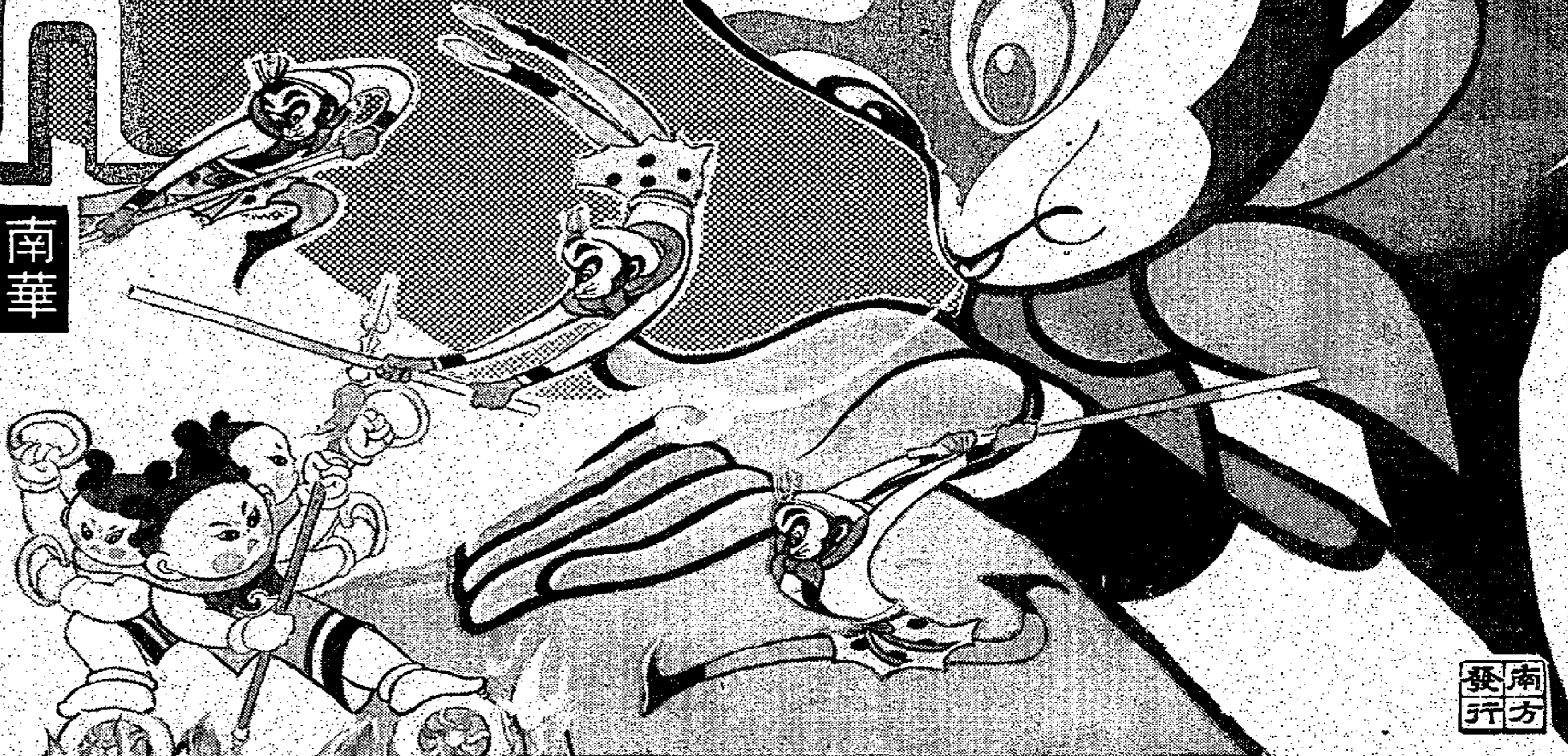
獻映盛天院今

華富閣

宇宙 國寶 華都 銀都 南洋 南華

地聖猴遊通正
只，王千，宗
等飛齊百大
閑天天載話
。道大；西卡

！富豐片影幻科比力像想
！籌一勝遠片影類同比力智考
雄國盧 爛朋全智馬
過靈配手友勇
癢合音掌拍小雙王



王片通卡彩七型大 傑設計宇光張名美 策精 弟兄氏萬大卡中

製攝廠片製影電術美海上

昌南寶國珠明·慶普

影都 國都 倫敦

禾嘉·都皇·后皇

寶珍 華麗

華大新

華大

映天今
龍之忍
李元霸 真田十之六
夜小場公
夜小場公

場五後最
懷情女少
詩是總
座訂起今。映映天明
綠奇履仙

場五後最
劫狼天
座訂起今。映映天明
鋒先路開

映天今
龍之忍
李元霸 真田十之六
夜小場公
夜小場公

三四明場五
龍之忍
李元霸 真田十之六
夜小場公
夜小場公

早請場五今！滿狂
銀攝改人鏡著學界銷馬大
專上類一面一名文世暢傳
河山劫歷
The Fifth Musketeer
桃絲姬亞維施
烈保德德拉烏麥達夏歷
治華 絲安蘇 理史
片巨煌煌光星熠熠

定請場五今！滿爆
紀實最電文以開本
錄座高影情藝來港創
年刀流劍光時
Somewhere In Time
爾摩薩珍
品出司公球運行發司公瑪藝新

場五天今
目今者解
新耳之謎
片夫功出百機花
忍龍之
主廣興李
之田。元

映戲場五
大生原
大獎求
作破
種火
樂富 音杜
性娛 响比
會社流下 今場
會社流下 今場

場五後最
艾曼
Emmanuelle
兒童不宜
訂今鋒先路開

場五日今
之卡七大
王王通形
天大孫
宮開
白對語
方三教大 今場
方三教大 今場

場五天今映週二第
！正到撞。鬼撞。邪撞
！正咁鬼。打鬼。迷鬼
洪治桂
邪邪邪
是名時傳午。有傳早。準第天早
風光。夜。年。忍。全。一。下場

場五天今映週二第
！張緊！怪趣！癡過
！嘢正！嘢順！嘢妙
洪治桂
邪邪邪
再求傳午。士早文。鬼早
邪完晚夜。眼場。眼場

請四今好一
早場天評致
九點半 五點半 兩點半
女強人
女凡不平
凡不平
不量
基卓梅 主輝菲
演斯榮 演意丹 娃淫外天

場五後最
片故懸險
事疑秘
血案
神女峰
映映天明
河山劫歷

映戲大盛天今
榮華戲院
弟難兄難
林國強 湯蘭英
林國強 湯蘭英
手今三三四 今場
起今花。點。法家

映戲大盛天今
榮華戲院
弟難兄難
林國強 湯蘭英
林國強 湯蘭英
手今三三四 今場
起今花。點。法家

映戲大盛天今
榮華戲院
弟難兄難
林國強 湯蘭英
林國強 湯蘭英
手今三三四 今場
起今花。點。法家

天國照明夜加紅滿絕
四際場加場午砌鴻早
者忍之龍
演主之廣田真。霸元李
宜不童兒。白對語專

性樂娛富！响音比杜
求求求求求求求求求
婚愛火生點原萬
？！！！樣始年
妙絕真認！怪古奇稀
種火
剛金散無場夜今今頓盛華

映戲重隆天今
口朋晒全勇王馬
味友小啱雙智
(白旁語專)
拳殘大 今場
今場 今場

場五天今
照開起明
營盤！
殺出西
宜不童兒
焦素岳 樂
校童華林祥

請五今週二
早場天映
邪完再邪
桂治洪導演
23M + 29 + 42 + 208
達直士巴

片司行司公新場四後最
！巨公發公公新場四後最
不童兒
JAWS
場夜午連海。八點九晚兩晚今
人驅鬼 映先

場五天今後最
主演姐赫杜達實。麗柏嬌雪瑞女王典雅
如痴如醉
如痴如醉
歌妮與當亞。樂新：早

場五天今後最
主演姐赫杜達實。麗柏嬌雪瑞女王典雅
如痴如醉
如痴如醉
歌妮與當亞。樂新：早

點及早加明場五天今
場四場開天
主魯 劉 關 黎 潘 湯 焦素岳 樂
演義年錦山海持演原中鎮設直華林祥

四加明放手個後最場五今
場開天大事的致一最
主魯 劉 關 黎 潘 湯 焦素岳 樂
演義年錦山海持演原中鎮設直華林祥

股市成交價目表 (六月廿九日)				
四會成交總額: 92,080,000元				
恒生指數: 1269.39升0.64 遠東指數: 6163.31升2.76				
金銀市價				
金條	1135.42	10.11	銀指	1084.45
金銀指	1084.45	1.57	金銀指	1093.71
金銀市價				
金條	1135.42	10.11	銀指	1084.45
金銀指	1084.45	1.57	金銀指	1093.71

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀市價
和記黃埔	15.30	15.40	15.20	15.30	15.30
怡和	16.70	16.70	16.60	16.70	16.70
太古	7.20	7.20	7.10	7.20	7.15
渣打	56.00	56.00	56.00	56.00	56.00
匯豐	3.45	3.45	3.45	3.45	3.45
德華	5.55	5.55	5.50	5.55	5.55
華比	1.82	1.82	1.80	1.82	1.82
華僑	10.70	10.80	10.70	10.80	10.70
華南	11.30	11.40	11.30	11.40	11.40
華新	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10
華興	1.35	1.40	1.33	1.39	1.40
華豐	5.55	5.55	5.50	5.55	5.55
華泰	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀市價
大新	0.0675	0.07	0.0675	0.0675	0.0675
新華	0.92	0.93	0.92	0.92	0.93
新豐	0.88	0.89	0.88	0.88	0.88
新豐	2.65	2.66	2.65	2.65	2.66
新豐	3.80	3.85	3.80	3.825	3.825
新豐	2.275	2.30	2.25	2.30	2.275
新豐	1.43	1.45	1.43	1.43	1.45
新豐	0.63	0.63	0.62	0.62	0.62
新豐	0.49	0.49	0.475	0.49	0.49
新豐	6.30	6.35	6.30	6.30	6.35
新豐	1.17	1.18	1.16	1.17	1.17
新豐	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00
新豐	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
新豐	2.00	2.025	2.00	2.00	2.025
新豐	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78
新豐	1.14	1.15	1.14	1.14	1.15
新豐	0.70	0.70	0.69	0.69	0.69
新豐	1.79	1.80	1.78	1.80	1.78
新豐	6.10	6.10	6.00	6.00	6.00
新豐	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
新豐	4.45	4.45	4.425	4.425	4.425
新豐	1.34	1.36	1.34	1.34	1.36
新豐	2.10	2.175	2.10	2.10	2.125
新豐	1.17	1.17	1.13	1.17	1.13

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	1.10	1.10	1.08	1.10	1.10	1.08
富豪酒店 (除息)	1.11	1.12	1.11	—	1.12	1.12
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南商紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰型衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	3.10	3.15	3.05	3.10	3.15	3.10
長江製衣	10.40	10.50	10.40	10.40	10.50	—
(八) 航業類						
會德豐船A	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	—
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
遠達航業	3.65	3.80	3.65	3.65	3.80	3.65
東方貨櫃 (除息)	2.675	2.625	2.675	2.625	2.60	—
華光航業	—	—	—	—	—	—
隆發國際	2.675	2.70	2.65	2.70	2.675	2.675
(九) 投資類						
聯合企業	—	—	—	—	—	—
怡和證券	14.00	14.00	13.90	—	13.90	13.90
維那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	3.825	3.85	3.775	—	3.775	3.80
(十) 其他						
邦立斯啤	—	—	—	—	—	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業	8.30	8.30	8.30	—	8.30	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團 (除息)	—	—	—	—	—	—
紅寶石	2.60	2.60	2.60	—	2.60	—
港機工程	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—	—	—
金怡	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52	—
新宏	—	—	—	—	—	—
永通利	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	—
信益	—	—	—	—	—	—
永陽益	—	—	—	—	—	—

大綸布廠已結束

大綸布廠已結束，所有債權人請於本月三十日前向該廠清算處申報債權。逾期不報者，將由清算處依法處理。特此公告。

糖價繼續下挫

糖價繼續下挫，受國際市場影響，本埠糖價近日持續走低。糖商表示，目前市場供過於求，價格難以回升。預計未來一段時間內，糖價仍將維持低位運行。

各途新貨紛至沓來

各途新貨紛至沓來，市場競爭日益激烈。零售商表示，由於新貨源源不斷到貨，為了吸引顧客，不得不採取降價策略。消費者則表示，目前市場貨品豐富，價格低廉，購物意願強烈。

示表人責負行器電林泰

示表人責負行器電林泰，本行承辦各類電器維修及保養業務。技術精湛，收費合理。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中121號。

渣打銀行

渣打銀行提供各類銀行服務，包括存款、貸款及匯兌。詳情請洽本行客戶服務熱線。

貨幣市場存款利率行情	最低存款額港幣500,000元
通知存款	13.000%
七天通知	13.125%
一個月通知	13.500%
三個月通知	13.625%
六個月通知	13.750%
一年通知	14.000%

免稅美元存款利率行情	最低存款額港幣500,000元
通知存款	14.750%
七天通知	15.375%
一個月通知	15.500%
三個月通知	15.625%
六個月通知	15.750%
一年通知	16.000%

渣打財務集團提供各類財務服務，包括保險、投資及信託。詳情請洽本集團客戶服務熱線。

廣東銀行

廣東銀行提供各類銀行服務，包括存款、貸款及匯兌。詳情請洽本行客戶服務熱線。

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	13.625%	
二個月	13.625%	
三個月	13.750%	
六個月	13.625%	
一年	13.500%	
一年半	13.500%	
兩年	13.500%	

廣東銀行還提供各類保險及信託服務，詳情請洽本行客戶服務熱線。

今年五月份外貿統計

今年五月份外貿統計顯示，出口貿易增長，進口貿易持平。貿易順差擴大，外匯儲備增加。預計未來一段時間內，外貿將繼續保持增長勢頭。

項目	今年五月	去年五月	增減
出口貿易	100.0	95.0	5.0
進口貿易	100.0	100.0	0.0
貿易順差	5.0	0.0	5.0

數十噸越南粟到埠

數十噸越南粟到埠，市場供應充足。由於越南氣候宜人，產量豐收，目前市場上越南粟供應充足，價格穩定。預計未來一段時間內，市場供應將繼續充足。

京華銀行

京華銀行提供各類銀行服務，包括存款、貸款及匯兌。詳情請洽本行客戶服務熱線。

短期大額存款	免稅美元存款
通知存款	13.000%
七天通知	13.125%
一個月通知	13.500%
三個月通知	13.625%
六個月通知	13.750%
一年通知	14.000%

京華銀行還提供各類保險及信託服務，詳情請洽本行客戶服務熱線。

CREDITLAND 基富財務 為您效勞

CREDITLAND 基富財務提供各類財務服務，包括保險、投資及信託。詳情請洽本行客戶服務熱線。

定期存款利率	期限	利率
一個月	15.250%	
三個月	15.250%	
六個月	15.000%	
一年	14.750%	

CREDITLAND 基富財務還提供各類保險及信託服務，詳情請洽本行客戶服務熱線。

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司提供各類財務服務，包括保險、投資及信託。詳情請洽本行客戶服務熱線。

定期存款利率	期限	利率
一個月	13.00%	
三個月	14.00%	
六個月	13.75%	
一年	13.50%	

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司還提供各類保險及信託服務，詳情請洽本行客戶服務熱線。

恒生財務

恒生財務提供各類財務服務，包括保險、投資及信託。詳情請洽本行客戶服務熱線。

定期存款利率	期限	利率
一個月	13.750%	
三個月	13.750%	
六個月	13.750%	
一年	13.500%	
一年半	12.750%	
兩年	12.750%	
三年	11.000%	

恒生財務還提供各類保險及信託服務，詳情請洽本行客戶服務熱線。

略談華僑移居馬來半島簡史

張柏和

華人移居之始

華人移居馬來半島，其始於何時，本無確據。惟據史籍記載，早在公元前二世紀，已有華人移居馬來半島。據《史記》載：「南越王趙佗，南徙越人，徙之南越，南越王趙佗，南徙越人，徙之南越，南越王趙佗，南徙越人，徙之南越。」

華人移居之原因及方式

華人移居馬來半島，其原因有三：一、經濟原因。二、政治原因。三、文化原因。華人移居馬來半島，其方式有二：一、自願移居。二、被迫移居。

我國典籍所載之真臘國之興起及文化

（上） 志平

真臘國，其地在今柬埔寨。其興起及文化，我國典籍多有記載。真臘國之興起，始於公元五世紀。其文化，則深受中國影響。真臘國之興起及文化，我國典籍多有記載。真臘國之興起，始於公元五世紀。其文化，則深受中國影響。

東南亞之土人種

（上） 蘇國祥

東南亞之土人種，其種類繁多。包括馬來人、印度人、華人等。其文化，則深受中國影響。東南亞之土人種，其種類繁多。包括馬來人、印度人、華人等。其文化，則深受中國影響。

美國統治時代菲律賓之民族獨立運動

呂鐵

菲律賓之民族獨立運動，始於美國統治時代。其運動之興起，與美國之統治政策有關。菲律賓之民族獨立運動，始於美國統治時代。其運動之興起，與美國之統治政策有關。

續談時果佳者

彥博

時果佳者，其種類繁多。包括水果、蔬菜等。其文化，則深受中國影響。時果佳者，其種類繁多。包括水果、蔬菜等。其文化，則深受中國影響。

教文

教文，其內容豐富。包括文學、藝術等。其文化，則深受中國影響。教文，其內容豐富。包括文學、藝術等。其文化，則深受中國影響。

陳荆鴻行草扇面

陳荆鴻行草扇面，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。陳荆鴻行草扇面，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。

天威遙與峻靈山的傳說

天威遙與峻靈山的傳說，其內容精彩。其文化，則深受中國影響。天威遙與峻靈山的傳說，其內容精彩。其文化，則深受中國影響。

游藝六十年回顧自述

游藝六十年回顧自述，其內容詳實。其文化，則深受中國影響。游藝六十年回顧自述，其內容詳實。其文化，則深受中國影響。

陳荆鴻寫松立軸

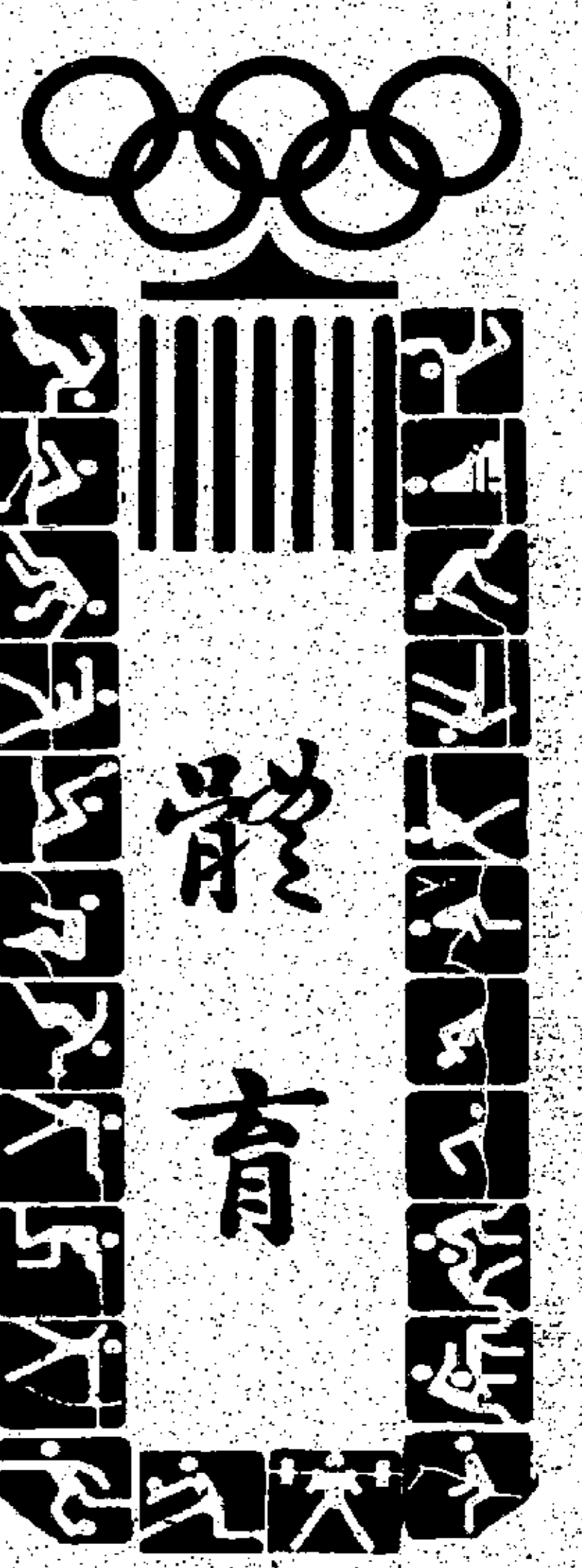
陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。

陳荆鴻寫松立軸

陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。

陳荆鴻寫松立軸

陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。陳荆鴻寫松立軸，其筆法精湛。其文化，則深受中國影響。



體育

波蘭三球排比時演出如有神助 布力克演帽子戲法 指敵回師速度不及

【本報訊】波蘭三球排比時演出如有神助，布力克演帽子戲法，指敵回師速度不及。波蘭隊在週日對陣蘇聯隊，以四比二獲勝。波蘭隊在比賽中表現出色，布力克在比賽中上演了帽子戲法，為球隊貢獻了三個進球。波蘭隊在比賽中表現出色，布力克在比賽中上演了帽子戲法，為球隊貢獻了三個進球。波蘭隊在比賽中表現出色，布力克在比賽中上演了帽子戲法，為球隊貢獻了三個進球。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

波比復賽之役 蘇領隊赴觀戰

【本報訊】波比復賽之役，蘇領隊赴觀戰。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。波比在比賽中表現出色，蘇聯隊領隊親自前往觀戰，為球隊加油助威。

世界女子壘球大賽 七月二日台北揭幕

【本報訊】世界女子壘球大賽，七月二日台北揭幕。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的頂尖女子壘球隊參加。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的頂尖女子壘球隊參加。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的頂尖女子壘球隊參加。



本港新聞

劫匪行事愈趨猖獗 兩匪打劫麻雀公司 竟出動手提輕機槍

【本報訊】劫匪行事愈趨猖獗，兩匪打劫麻雀公司，竟出動手提輕機槍。警方表示，這兩名匪徒在昨晚深夜，闖入位於中環的一間麻雀公司，搶劫了現金及金飾。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已拘捕了兩名涉案匪徒。警方表示，這兩名匪徒在昨晚深夜，闖入位於中環的一間麻雀公司，搶劫了現金及金飾。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已拘捕了兩名涉案匪徒。

四幅官地拍賣競投熱烈 春暉道住宅地 售一億三千萬

【本報訊】四幅官地拍賣競投熱烈，春暉道住宅地，售一億三千萬。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。春暉道住宅地最終以一億三千萬元成交。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。春暉道住宅地最終以一億三千萬元成交。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。春暉道住宅地最終以一億三千萬元成交。

西貢填工業用地六萬成交 西貢填工業用地六萬成交

【本報訊】西貢填工業用地六萬成交，西貢填工業用地六萬成交。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。西貢填工業用地最終以六萬元成交。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。西貢填工業用地最終以六萬元成交。拍賣會吸引了眾多地產商參加，競爭非常激烈。西貢填工業用地最終以六萬元成交。

痴情男女互綁雙手 危立窗外險狀百出

【本報訊】痴情男女互綁雙手，危立窗外險狀百出。警方表示，這對男女在昨晚深夜，闖入位於中環的一間公寓，並互綁雙手，企圖自殺。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已將兩人救出。警方表示，這對男女在昨晚深夜，闖入位於中環的一間公寓，並互綁雙手，企圖自殺。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已將兩人救出。

兩匪分持利刀闖入 旺角一酒樓 今晨遭賊劫

【本報訊】兩匪分持利刀闖入，旺角一酒樓，今晨遭賊劫。警方表示，這兩名匪徒在昨晚深夜，闖入位於旺角的一間酒樓，搶劫了現金及金飾。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已拘捕了兩名涉案匪徒。警方表示，這兩名匪徒在昨晚深夜，闖入位於旺角的一間酒樓，搶劫了現金及金飾。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已拘捕了兩名涉案匪徒。

洗祖昭獲再委任 房委會非官委員

【本報訊】洗祖昭獲再委任，房委會非官委員。房委會表示，洗祖昭在過去一年中，表現出色，為委員會的工作做出了重要貢獻。房委會決定再次委任洗祖昭為非官委員。房委會表示，洗祖昭在過去一年中，表現出色，為委員會的工作做出了重要貢獻。房委會決定再次委任洗祖昭為非官委員。

深水埗週五起 採取交通措施

【本報訊】深水埗週五起，採取交通措施。警方表示，為了配合深水埗的發展，警方決定從週五起，在深水埗地區採取一系列交通措施。警方表示，為了配合深水埗的發展，警方決定從週五起，在深水埗地區採取一系列交通措施。警方表示，為了配合深水埗的發展，警方決定從週五起，在深水埗地區採取一系列交通措施。

有關於中央石油氣供應系統使用問題 有關中央石油氣供應系統使用問題

【本報訊】有關於中央石油氣供應系統使用問題，有關中央石油氣供應系統使用問題。有關方面表示，將對中央石油氣供應系統的使用問題進行進一步調查。有關方面表示，將對中央石油氣供應系統的使用問題進行進一步調查。有關方面表示，將對中央石油氣供應系統的使用問題進行進一步調查。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報將對讀者來信進行整理，並邀請有關專家進行解答。

娛樂圈

本地人士加入新資金

香港政府宣佈批准

邱氏家族入主麗的

澳洲財團的三間公司擁有一半，餘下的一半則分別由邱德根及其家族之八名成員所擁有。

【本報訊】香港政府宣佈批准，澳洲財團的三間公司擁有一半，餘下的一半則分別由邱德根及其家族之八名成員所擁有。這項批准，是根據一九八一年十二月三十一日，由香港政府宣佈的。這項批准，是根據一九八一年十二月三十一日，由香港政府宣佈的。這項批准，是根據一九八一年十二月三十一日，由香港政府宣佈的。

邱達成對麗的有信心

擬招兵買馬進行換血

【本報訊】邱達成對麗的有信心，擬招兵買馬進行換血。邱達成表示，麗的電視公司目前正處於一個關鍵的轉折點，他相信通過引進新的資金和人才，麗的電視公司將會煥然一新。他還表示，他已經開始着手進行公司的 restructuring，並計劃在未來幾個月內引進一批新的管理人員和技術人員。

粵曲唱片三張入圍

阿創阿珍寶瑩獲獎

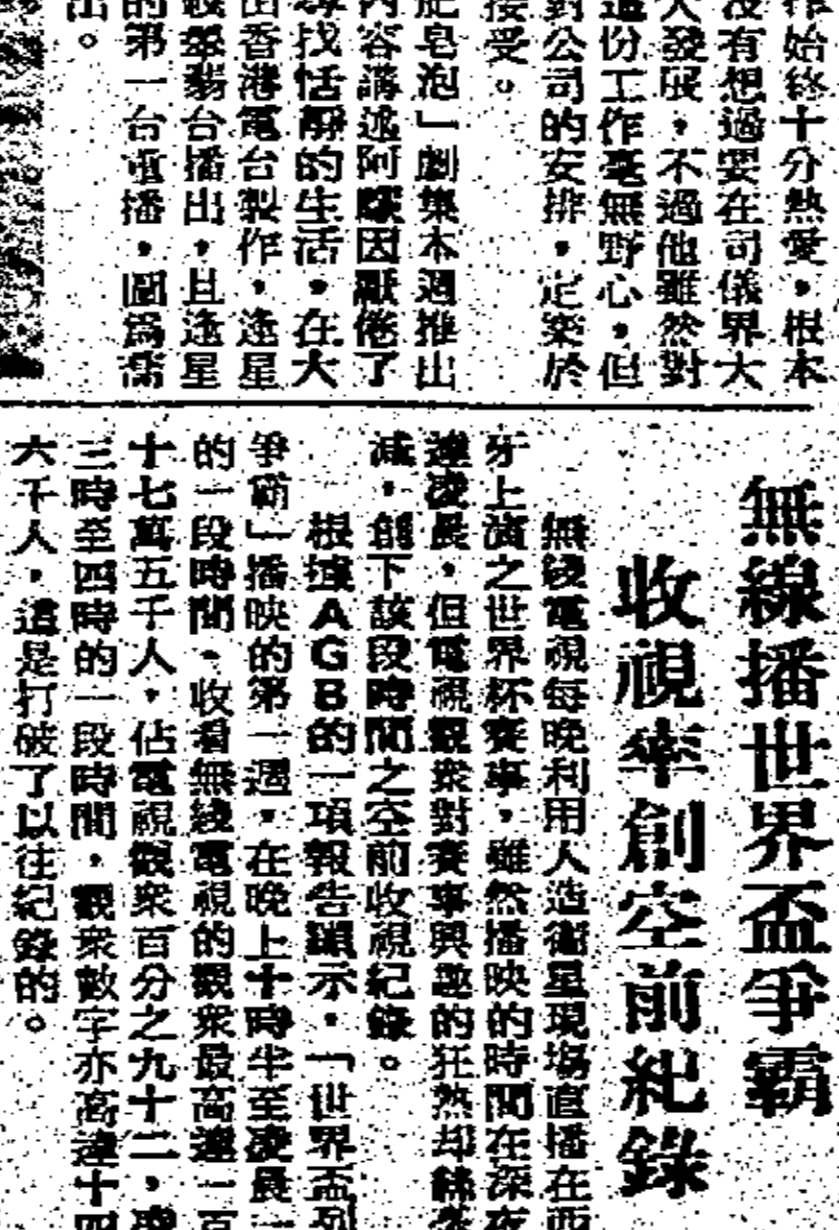
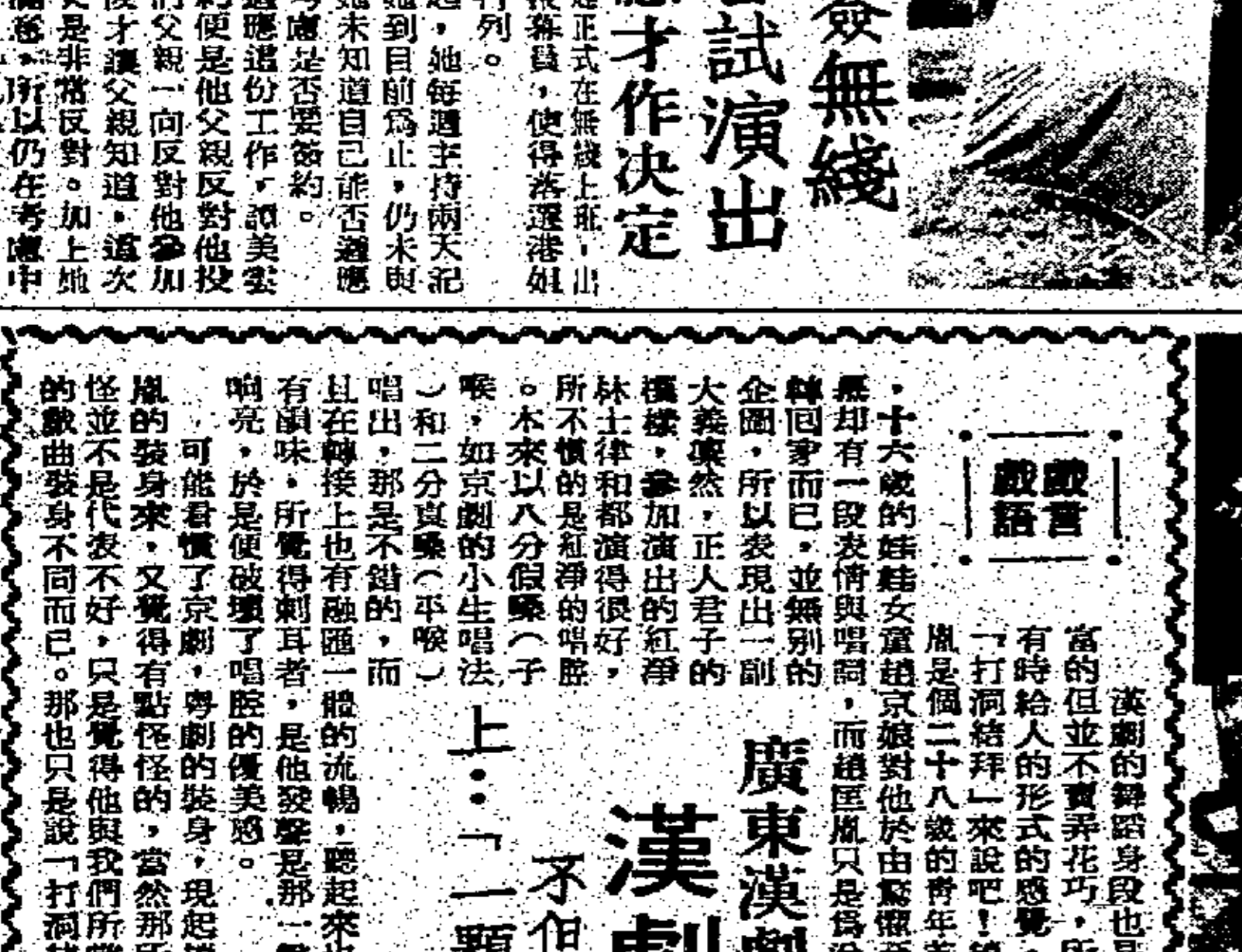
【本報訊】粵曲唱片三張入圍，阿創阿珍寶瑩獲獎。這三張唱片分別是阿創演唱的《柳巷傳書》、阿珍演唱的《柳巷傳書》以及寶瑩演唱的《柳巷傳書》。這三張唱片在最近的粵曲唱片評選中獲得了優異的成績，分別獲得了金獎、銀獎和銅獎。



無線看好葉特生

捧他作何守信接班人

【本報訊】無線電視看好葉特生，捧他作何守信接班人。無線電視的高層表示，葉特生是一個非常有才華的演員，他的演技和形象都非常出色，非常適合擔任何守信的接班人。他們計劃在未來幾個月內為葉特生安排更多的演出機會，以幫助他更快地成長。



不敢太快發無綫
譚雲雲嘗試演出
看是否適應才作決定

無線播世界爭霸
收視率空前紀錄

拍戲乃辛苦錢
于洋感嘆難賺

歡笑今宵
電影界

碧麗絲史翠名重戲行
迄今不是通俗化演員

天堂有路對白有問題
電檢署下令修改

新秀歌唱大賽
今晚作準決賽

漢劇粵劇本是一家親
不但曲調相似，連詞曲也是一樣，從越風打引上：「一顆明珠腹內藏，未知何日放光。」

徐福全劇美加入
「香港早晨」七月添新氣

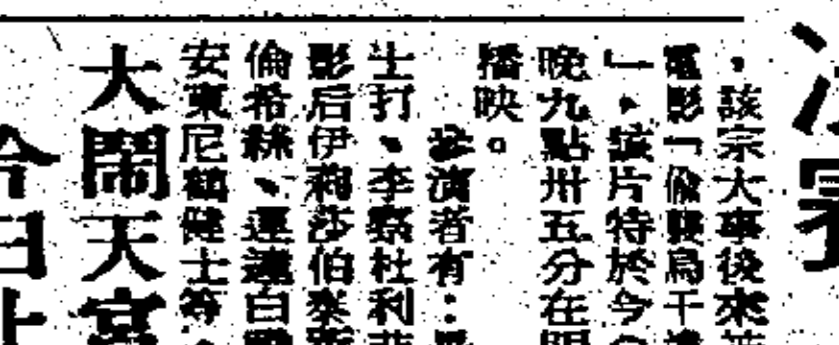
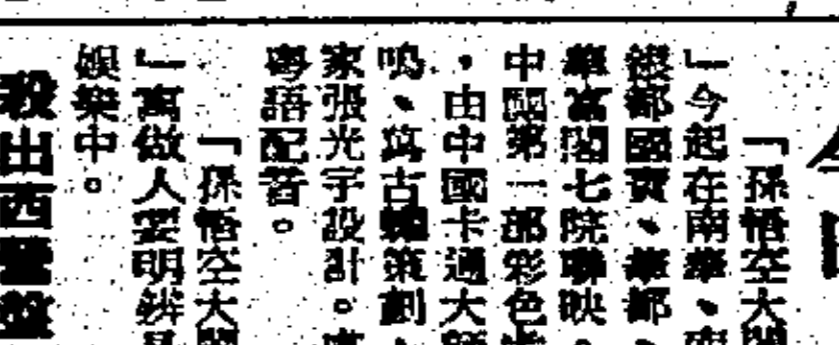
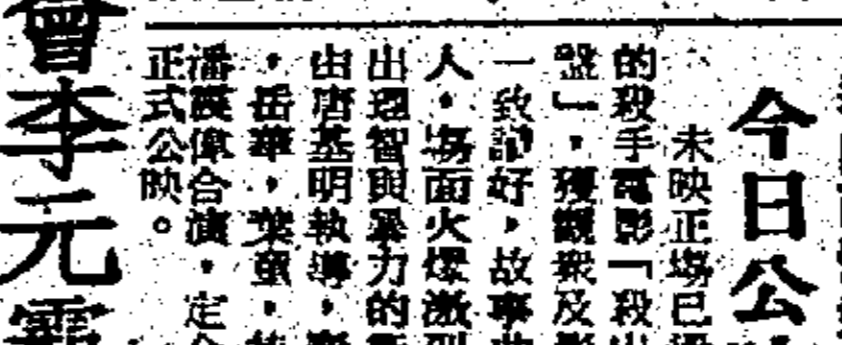
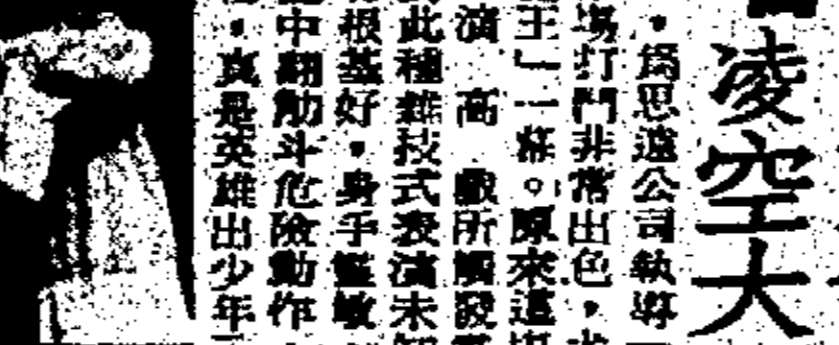
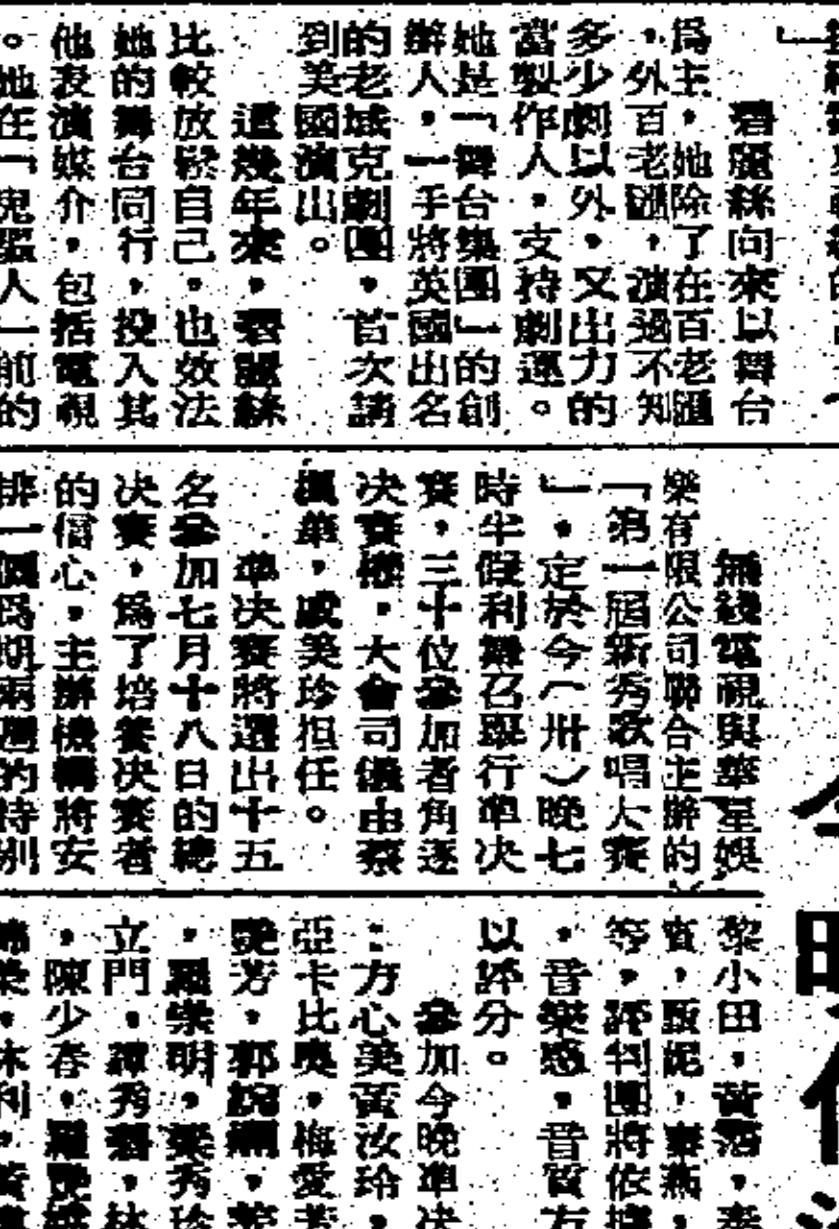
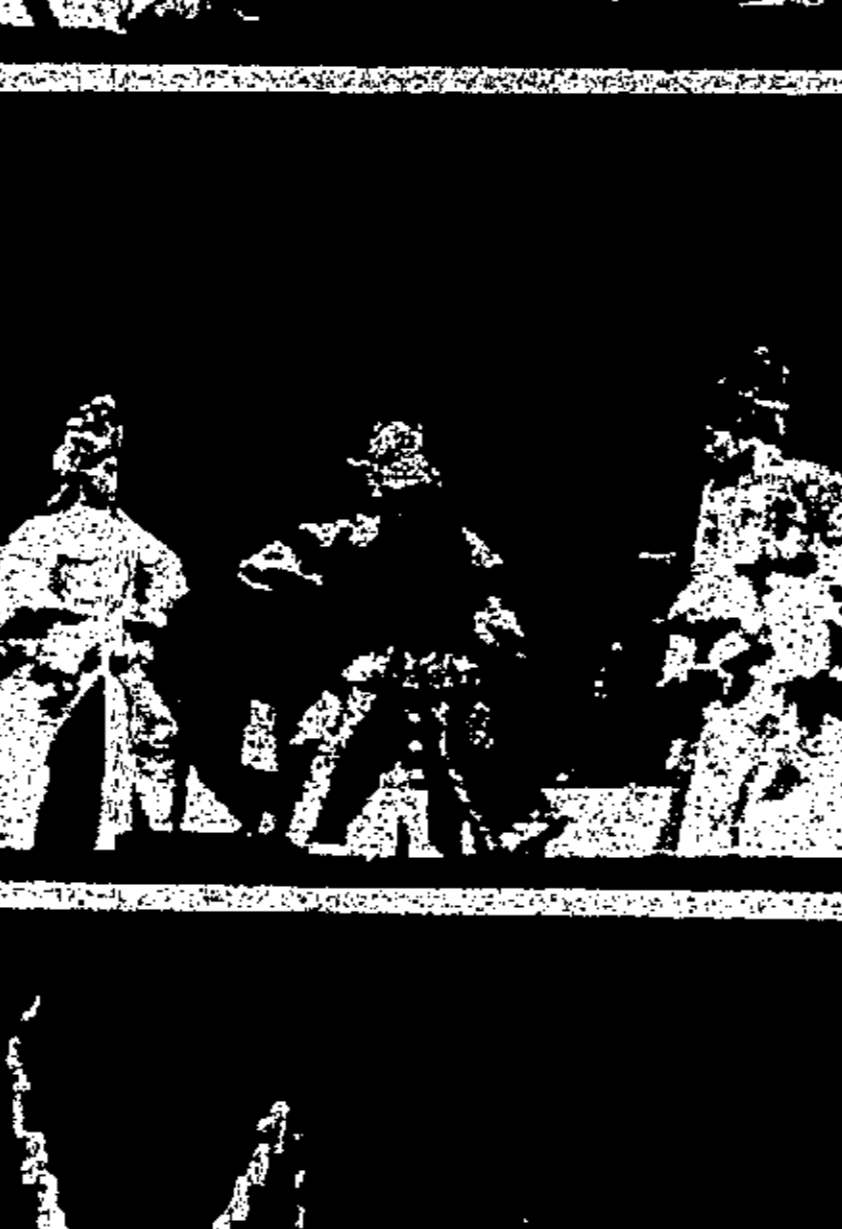
德國電影精選
由德國政府與電影院聯合主辦

元奎教會李元霸
元奎教會李元霸

世界盃足球賽
今日公映

大鬧天宮
今日上映

元奎教會李元霸



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。

物業交易公司

買賣租樓 我地幫手 任君選到好

力企

急徵租住宅 唐樓洋樓

15年貸款

垂詢請電 239186

地產有限公司

洋樓出租 251285

安泰工業大廈招租

聖灣白田街46號十一樓六千呎官塘鴻圖道82號四樓一萬呎電梯兩部工源充足交通方便請電3-811382洽。

嘉年

地產有限公司 35-256051

九龍代售

九龍代售 九龍代售

九龍代售

九龍代售 九龍代售

九龍代售

九龍代售 九龍代售

租賃

獨立單位 商業樓宇 商業樓宇 商業樓宇

租賃

獨立單位 商業樓宇 商業樓宇 商業樓宇

租賃

獨立單位 商業樓宇 商業樓宇 商業樓宇

租賃

獨立單位 商業樓宇 商業樓宇 商業樓宇

新蒲崗

廠房出租 舖位出租

新蒲崗

廠房出租 舖位出租

新蒲崗

廠房出租 舖位出租

新蒲崗

廠房出租 舖位出租

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

補習

補習 補習 補習 補習

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

醫學

醫學 醫學 醫學 醫學

